

Anfänger Schwimmkurse

SPASSBAD WEDEMARK

12587601_002624

SCHWARMSTEDTER ECHO

37. Jahrgang / Sonnabend, 25. Mai 2024

EXTRA für ein schönes Wochenende

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

ENDE DER SAISON-ÖFFNUNGSZEIT-SAMSTAGS!

Samstag, 25.05. letztmalig bis 16 Uhr geöffnet

BORGAS *Erlebnispflanzerei*

Brelinger Str. 11 · Mellendorf

30714801_002623

Samtgemeinderat tagt am Montag

SCHWARMSTEDT. Die nächste Sitzung des Samtgemeinderates der Samtgemeinde Schwarmstedt findet am Montag, 27. Mai, um 20 Uhr, in Schwarmstedt im Uhle-Hof-Saal, Unter den Eichen 2, statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Haushalt, die Beauftragung eines Beamten der Samtgemeinde Schwarmstedt mit der Allgemeinen Vertretung des Samtgemeindebürgermeisters und Personalien bei der Feuerwehr.

Ladendiebe erwischt

SCHWARMSTEDT. Einsatzkräfte der Polizeiinspektion wurden am Donnerstagmittag zu einem Ladendiebstahl am Mönkeberg gerufen. Hier wurden drei männliche Ladendiebe festgestellt, die zunächst beim gemeinschaftlichen Diebstahl von Alkohol erwischt wurden. Die anschließende Durchsuchung des mitgeführten Autos führte darüber hinaus zum weiteren Auffinden von Diebesgut, das unter anderem auch aus den umliegenden Geschäften stammte. Die drei Männer, die allesamt aus dem EU-Ausland stammen, wurden abschließend ermittlungsdienstlich behandelt.

Nahwärme als Alternative

Energie-Forum mit Impulsvortrag und Kontaktmesse war gut besucht

ALLER-LEINE-TAL. Rund 50 interessierte Bürgerinnen und Bürger aus dem Aller-Leine-Tal kamen beim Energie-Forum in Schwarmstedt zusammen. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand das Thema Nahwärme, zu dem Hartmut Langlitz aus dem Energiedorf Bergheim in Hessen in einem spannenden Vortrag über die Erfahrungen seines Dorfes berichtete.

Im Anschluss tauschten sich die Teilnehmenden auf einer „Kontaktmesse“ untereinander und mit regionalen Akteuren über die konkreten Möglichkeiten der nachhaltigen Wärmeversorgung im Aller-Leine-Tal, aber auch Energie und Klimaschutz sowie ihre Projektideen in anderen Bereichen aus. Organisiert hatten die Veranstaltung das LEADER-Regionalmanagement des Aller-Leine-Tals und Dr. Stefan Dreesmann, Mitglied der Lokalen Aktionsgruppe der LEADER-Region.

„Dass so viele Menschen gekommen sind und sich augenscheinlich für das Thema interessieren, ist wirklich großartig. Die vielen Nachfragen zum Vortrag von Herrn Langlitz machen das



Referent Hartmut Langlitz im voll besetzten Uhle-Hof. Foto: info@koris-hannover.de

Interesse auch noch einmal deutlich“, so Dr. Dreesmann. Als Aufsichtsratsvorsitzender der Energiegenossenschaft „Energiedorf Bergheim eG“ konnte Langlitz den Teilnehmenden der Veranstaltung ein inspirierendes Beispiel dafür aufzeigen, wie eine lokale, nachhaltige und unabhängige Versorgung mit Wärme und Warmwasser in Dörfern funktionieren kann. Denn in dem 650 Einwohner großen Dorf Bergheim in Hessen betreibt die Genossenschaft seit 13 Jahren ein sechs Kilometer langes Nahwärmenetz, das rund zwei Drittel der

Haushalte in Bergheim mit Wärme und Warmwasser versorgt. Die Energie bezieht die Genossenschaft aus einem lokalen Heizwerk, das mit Holzhackschnitzeln aus nahegelegenen Wäldern betrieben wird, sowie aus einer Solarthermie-Anlage. In seinem Vortrag zeigte Langlitz, wie der Weg zu einem lokalen Nahwärmenetz aussehen kann und ging auf sämtliche Fragen der Teilnehmenden ein. Vor allen Dingen aber konnte er mit seinem Beispiel zeigen, was Bürgerinnen und Bürger erreichen können, wenn sie sich zusammen-

tun, um gemeinsam vor Ort etwas zu bewegen. Im Anschluss an den Vortrag bot die Kontaktmesse Raum zum Austausch. Die Regional- und Energiegenossenschaft Aller-Leine-Weser eG und das regionale Energienetzwerk EwALT standen für Fragen und innovative Projektideen im Aller-Leine-Tal zu Verfügung. Die Klimaschutz- und Energieagentur Verden sowie die Energieagentur Heidekreis berieten zu energetischen Fragen und das Regionalmanagement der LEADER-Region Aller-Leine-Tal informierte über die Möglichkeiten der LEADER-Förderung. Um das Thema weiter im Blick zu behalten, lagen Interessenlisten für eine Austausch-Runde zum Thema Nahwärme im Aller-Leine-Tal aus.

Monteur/in gesucht

www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen Kanalsanierung
Mechanische Reinigung Kanalkamera

051 30 / 92 53 53

33511001_002623

VANDE UND MEHR...

Die Malermeister Jan und Marco Kauhoff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

Kauhoff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 · www.kauhoff.de

seit 25 Jahren

2772801_002623

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA Lüders

Unsere Daueraktion

Freitags:

15 %

Rabatt auf Käse aus unserer Bedienabteilung

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

14336802_002624

DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA

Technorama Hildesheim

25.+26. Mai 2024

28. OLDTIMER-TEILEMARKT & VERGLEICHSLÄUFE

Hist. Motorsport Teilemarkt Oldtimer-Treffen

Öffnungszeiten:
Sa. 9 - 18 Uhr
So. 9 - 16 Uhr

Flugplatz Lerchenkamp 31137 Hildesheim

www.technorama.de

14336802_002624

Fernsehkummer

Wussow's Nummer

Inh. Rainer Hausmann

☎ (051 30) 2155

Wir reparieren auch Ihren „Flachen“

LCD-, Plasma-TV • egal wo gekauft

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

3456301_002623

KODE INSEKTENSCHUTZ

www.kode-insektenschutz.de

Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen
Schiebetüren | Lichtschachtabdeckungen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00
info@kode-insektenschutz.de
Kananhofer Str. 32
30855 Langenhagen

4571802_002624

LAGER-VERKAUF

ZUSÄTZLICH 20% AUF ALLES!

AB MONTAG 27.05.2024

Mo.-Fr. 10-18 Uhr
Sa. 9-16 Uhr

Gabor
bugatti
adidas
nike
paul green
superfit.
SKECHERS

KIENAST UNTERNEHMENSGRUPPE

In der Wedemark · Gewerbegebiet Gailhof
direkt an der A7 · Abfahrt Mellendorf

7503402_002624

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Polizeikommissariat Schwarmstedt: Tel. (05071) 80 03 50
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Ärztliche Bereitschaftsdienst-praxis Krankenhaus Walsrode: Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr, Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr, Tel. (05161) 48 11 80
Zahnärztlicher Notdienst: 25./26.5.: Praxis Dres. Bastin, Walsrode, Tel.: (05161) 16 26

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst:
 ▶ **Sa., 25.5.:** Alte Apotheke, Visselhövede, Schäferstraße 1, Tel.: (042 62) 22 52; Germania-Apotheke, Schwarmstedt, Neustädter Straße 2, Tel.: (05071) 91 20 21
 ▶ **So., 26.5.:** Löwen-Apotheke, Hodenhagen, Bahnhofstraße 13, Tel.: (05164) 9 11 33
 ▶ **Mo., 27.5.:** Stadt-Apotheke, Bad Fallingbostal, Hindenburgstraße 5, Tel.: (05162) 9 15 03
 ▶ **Di., 28.5.:** LHeide-Apotheke, Schwarmstedt, Moorstraße 5, Tel.: (05071) 9 81 90; Neue Apotheke, Visselhövede, Goethestraße 9, Tel.: (04262) 9 44 10
 ▶ **Mi., 29.5.:** Löns-Apotheke, Walsrode, Großer Graben 3, Tel.: (05161) 9 87 80
 ▶ **Do., 30.5.:** Michaelis-Apotheke, Walsrode, Cordinger Straße 5, Tel.: (05161) 94 14 14
 ▶ **Fr., 31.5.:** Linden-Apotheke, Bad Fallingbostal, Hauptstraße 52, Tel.: (05163) 20 66

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Schwarmstedt: Tel. (05071) 80 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Wasserversorgungsverband: Lk: Tel. (05137) 8 79 90
Fallingbostal: Tel. (05161) 6 00 10
Avacon Störungsmeldung: Strom Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas Tel. (0800) 4 28 22 66
Weißer Ring: Hilfe für Kriminalitätöpsfer Tel. (05101) 5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 9 89 20 42

Suchtberatung: Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke, Tel. (05135) 1 60 55

Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt: Tel. (0175) 6 47 58 47 oder Tel. (05071) 91 36 20

Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

GOTTESDIENSTE

▶ **Ev.-luth. St. Laurentiuskirchengemeinde Schwarmstedt,** So., 26.5., 10.30 Uhr: Gottesdienst (P. Richter)
 ▶ **Kath. Pfarramt Hl. Geist Schwarmstedt,** So., 26.5., 9 Uhr: Heilige Messe
 ▶ **Kirchengemeinde Gilten,** So., 26.5., 10 Uhr: Gottesdienst in Suderbruch mit Taufen (Pn. Conrad)

Familienanzeigen

unterrichten Verwandte, Freunde und Bekannte schnell und zuverlässig.

Am Sonnabend Vogel- und Bürgerkönigsschießen

Pfänder werden der Reihe nach vom Holzvogel abgeschossen

SCHWARMSTEDT. Der Schützenverein Schwarmstedt lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger am Sonnabend, 15. Juni, zum traditionellen Vogel- und Bürgerkönigsschießen am Schützenhaus in der Werkstraße ein.

Das Vogelschießen beginnt ab 13 Uhr. Teilnehmen dürfen alle, die das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Der Reihe nach werden die „Pfänder“ Krone, Flügel und Beine des Holzvogels mit dem Kleinkalibergewehr abgeschossen. Das Startgeld beträgt drei Euro pro Pfänder.

Beim anschließenden Bürgerkönigsschießen dürfen alle Einwohner aus Schwarmstedt, Bothmer und Grindau teilnehmen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Wer den Rumpf



Das ist die Trophäe, um die es in Schwarmstedt beim Vogelschießen geht. Foto: Privat

Garagenflohmarkt in Buchholz/Aller

Am Sonntag, 23. Juni, darf wieder nach Herzenslust gestöbert werden

BUCHHOLZ/ALLER. Nach den großen Erfolgen der letzten Jahre mit sehr vielen Besuchern und über 100 privaten Ausstellern organisiert die Projektgruppe „Buchholz - Unser Dorf hat Zukunft“ wieder den Buchholzer Garagenflohmarkt. Es darf in Buchholz nach Herzenslust gestöbert, geschaut, geplaudert, ver- und gekauft und gehandelt werden. Der Flohmarkt findet am Sonntag, 23. Juni, von 10 bis 16 Uhr statt.

Initiator und Ansprechpartner ist Norbert Blume. Er nimmt die Anmeldungen entgegen unter: flohmarkt@norbert-blume.de oder an Norbert Blume, Alter Schulweg 12, 29690 Buchholz (Briefkasten „Flohmarkt“ befindet sich vor dem Haus) oder über die Website www.flohmarkt.norbert-blume.de. Dort sind auch weitere Informationen hinterlegt. Die Standgebühr beträgt fünf Euro und wird direkt am Flohmarkttag eingesam-

elt. Viele Buchholzer möchten gern gebrauchte Sachen anbieten ohne den großen Aufwand und die Anstrengungen eines professionellen Flohmarktstandes auf sich nehmen. Aber die ausrangierten Gegenstände einfach vor die Garage oder Haustür zu stellen, wird von vielen Bürgern gern angenommen, da ver- und gekauft und gehandelt werden. Der Flohmarkt findet am Sonntag, 23. Juni, von 10 bis 16 Uhr statt.

Spielzeug, Schallplatten, CDs, Haushaltsgeräte, Elektrogeräte Bekleidung, Deko-Artikel und vieles mehr. Auch Antiquitäten wird der Besucher finden. Alle gemeldeten Anbieter werden ihr Grundstück mit buntem Papier markieren. Damit wird

den Besuchern gezeigt, wer etwas auf seinem Grundstück zu verkaufen hat. Weiterhin wird ein Plan vom Dorf geben, auf welchem auch die teilnehmenden „Garagen“ markiert sind.

Für das leibliche Wohl am diesem Tag sorgen die Buchholzer Vereine im Bereich des Dorfgemeinschaftshauses. Die Freiwillige Feuerwehr bietet Gegrilltes an, der Schützenverein sorgt für Getränke und die Damen der Buchholzer Gymnastiksparte des SVN Buchholz versorgen die Besucher mit Kaffee sowie einem abwechslungsreichen Kuchenbuffet - natürlich selbstgebacken -. Ein zentraler Parkplatz am Dorfgemeinschaftshaus kann von auswärtigen Besuchern genutzt werden.

Die Projektgruppe „Buchholz - Unser Dorf hat Zukunft“ freut sich auf einen tollen Dorfkationstag und heißt alle Besucher in Buchholz herzlich willkommen.

des Vogels abschießt ist dann Bürgerkönig beziehungsweise Bürgerkönigin von Schwarmstedt. Das Startgeld beträgt hier fünf Euro.

Neben fröhlicher musikalischer Unterhaltung warten kühle Getränke und Leckeres vom Grill auf die Besucher. Die Ausschreibungen und alle Details können von Interessierten gerne auf der Homepage des Schützenvereins Schwarmstedt eingesehen werden.

Das Organisations-Team des Schützenvereins Schwarmstedt freut sich über eine rege Teilnahme der Bürger an dem Wettbewerb. Am Sonntag, 16. Juni, findet von 13 bis 18 Uhr dann das Königs- und Preisschießen im Schützenhaus an der Werkstraße statt.

Mit Alkohol am Steuer erwischt

ESSEL/A7. Einsatzkräfte der Polizeiinspektion Heidekreis kontrollierten am Montagmittag letzter Woche auf der Raststätte Allertal West einen Kleinbus. Bei dem 45-jährigen Fahrer stellten die Beamten fest, dass dieser ohne erforderliche Fahrerlaubnis am Steuer saß und zudem unter dem Einfluss von Kokain stand.

Ein entsprechender Drogenvortest schlug auf den vorherigen Konsum an, sodass eine Blutprobe entnommen werden musste. Darüber hinaus konnten der Fahrer und sein 36-jähriger Beifahrer den Einsatzkräften nicht erklären, warum sich diverse originalverpackte Gartenartikel im Wert von über 4000 Euro im Fahrzeug befanden.

Die Artikel wurden daher sichergestellt. Ein entsprechendes Strafverfahren wegen des Verdachts auf Hehlerei wurde gegen die beiden Insassen eingeleitet.

Ihre Spende lindert Armut
malteser.de/spenden-gegen-armut

Ausstellung und Antisemitismustagung

KRELINGEN. Mit der Geschichte jüdischen Lebens in Deutschland befasst sich die Ausstellung „Aschkenas“, die bis zum 2. Juni im GRZ Krelingen zu sehen ist. Auf 20 Tafeln mit kurzen Texten und vielen eindrücklichen Bildern wird die Geschichte der Juden in Deutschland dokumentiert. Die Ausstellung wurde anlässlich des Jubiläums „1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland“ vom Referat für christlich-jüdischen Dialog der Nordkirche konzipiert.

Jüdisches Leben auf dem Gebiet des späteren Deutschland ist seit 321 n.Chr. belegt. Die Ausstellung beginnt allerdings bereits im 13. Jahrhundert vor Christus. Drei Kapitel zeichnen die Stationen der Entstehung des Judentums und seiner zentralen Inhalte nach. Fast tausend Jahre lebten Juden und Christen im späteren Deutschland in relativem Frieden miteinander. Aschkenas war die jüdische Bezeichnung für das deutsche Gebiet da-

mals und gibt der Ausstellung auch ihren Namen.

Die Ausstellung zeigt, wie das deutsche Judentum lebte und sich über Jahrhunderte behauptete. Der Völkermord der Nationalsozialisten hat das einstige deutsche Judentum unwiderruflich zerstört. Die wenigen Überlebenden gründeten bereits 1945 wieder Gemeinden in Deutschland. Doch erst in den 1990er Jahren hat das jüdische Leben durch Zuwanderung aus der ehemaligen Sowjetunion kräftigen Aufschwung erfahren und ein neues deutsches Judentum entstehen lassen.

Die Ausstellung „Aschkenas - 1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland“ ist auch Teil der Tagung „Antisemitismus unter uns?“, die vom 30. Mai bis 2. Juni im GRZ Krelingen stattfindet. Weitere Informationen sind unter www.grz-krelingen.de/antisemitismus oder Telefon (05167) 97 00 erhältlich.

Jetzt Ausweise und Reisepässe verlängern

SCHWARMSTEDT. Die Sommerferien beginnen dieses Jahr bereits am 24. Juni. Damit bleibt nur noch rund ein Monat Zeit für neue Ausweise und Reisepässe. Die Samtgemeinde Schwarmstedt bittet daher alle diejenigen, die in den Sommerferien verreisen möchten, sich jetzt rechtzeitig um gültige Ausweise und Reisepässe für alle Familienmitglieder zu kümmern.

„Ausweise und Reisepässe werden bei der Bundesdruckerei bestellt und daher müssen Lieferfristen von einigen Wochen einkalkuliert werden“, erläutert Damian Witzke, der das Bürgerbüro im Rathaus Schwarmstedt leitet.

Besonders gilt dies für Familien mit Kindern, denn seit Jahresanfang können keine Kinderreisepässe mehr ausgestellt, verlängert oder aktualisiert werden. Die sofortige Mitnahme eines Kinderreisepasses ist nicht mehr möglich. Eine weitere Empfehlung gibt es für alle Auslandsrei-

sende, die nach Großbritannien wollen. Durch den EU-Austritt ist nun auch dort ein Reisepass nötig, der Personalausweis reicht nicht mehr aus.

Wichtig ist in jedem Fall, sich jetzt rechtzeitig vor der Reise zu kümmern. Damit keine Wartezeiten entstehen, können Termine für das Bürgerbüro bequem unter www.schwarmstedt.de online gebucht werden.

Schon immer können Termine auch telefonisch unter der Nummer (0 50 71) 809-0 gebucht werden, denn die Samtgemeinde denkt immer auch an die Bürgerinnen und Bürger, die über keinen Internetzugang verfügen.

„Als besonderen Service für Berufstätige bietet das Bürgerbüro Schwarmstedt dienstags und donnerstags verlängerte Öffnungszeiten bis 18.30 Uhr an“, berichtet Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs, der sich sehr freut, dass das neue Serviceangebot so gut ankommt.

Tempo auf A7 wird reduziert

HEIDEKREIS. Tiefe Spurrinnen auf dem Hauptfahrstreifen der A7 erfordern aktuell südlich von Walsrode eine Reduzierung der Höchstgeschwindigkeit auf 60 km/h. Betroffen ist die Fahrbahn in Richtung Hannover in einem etwa vier Kilometer langen Bereich vom Walsroder Dreieck bis vor der Raststätte Allertal. In Fahrtrichtung Hamburg gibt es keine Einschränkungen.

Die Autobahn GmbH prüft aktuell weitere Maßnahmen zur Verkehrssicherheit und plant, diese kurzfristig umzusetzen. Weil die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden im Vordergrund steht, ist die Reduzierung der Höchstgeschwindigkeit aktuell unumgänglich. Die Autobahn GmbH bittet die Verkehrsteilnehmenden um Verständnis und um eine angepasste Fahrweise im betroffenen Bereich.

Kulturpreis der SPD für die DG Bothmer

SCHWARMSTEDT. Die SPD Schwarmstedt lädt am Donnerstag ebenfalls Interesse hat, an einer Austausch-Runde zu Nahwärme im Aller-Leine-Tal oder dem Netzwerk EwALT teilzunehmen, oder einen Projektvorschlag bzw. Fragen hinsichtlich der LEADER-Förderung von Projekten hat, kann sich gerne an die Regionalmanagerin Ronja Lindemann wenden, Telefon (0511) 590974-30, E-Mail: linde-mann@koris-hannover.de.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Redaktion: Redaktionsleitung: Lars Mietzner

Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (ok)

E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de

redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler in Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30659 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift: 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL

E-Mail: service@wedemark-echo.de

service@langenhagener-echo.de

Telefon: (0511) 973 66 35



Auftraggeberkontrolle der Anzeigenblätter



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbewerksaufkleber mit dem Zusatzhinweis
 - bitte keine kostenlosen Zeitungen - an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Überraschend: Wennebostels Ortsbürgermeister tritt zurück

Ortsrat gibt dennoch grünes Licht für Wohnbebauung im Gewerbegebiet Krähenberg

WENNEBOSTEL (awi). Ortsbürgermeister Bernd Schrader (parteilos) hat zu Beginn der Ortsratsitzung am Donnerstagabend in der Alten Schule in Wennebostel überraschend seinen Rücktritt „aus persönlichen Gründen“ verkündet und die Leitung der Sitzung an seinen Stellvertreter Christian Henn (CDU) übergeben. Schrader war erst im September letzten Jahres zum Nachfolger von Claudio Köhler (CDU) gewählt worden, der aus Krankheitsgründen zunächst sein Gemeinderatsmandat und dann auch sein Ortsratsmandat niedergelegt hatte. Schrader gehört dem Wennebosteler Ortsrat seit 2016 an. Er war seit der letzten Kommunalwahl zunächst Stellvertreter von Köhler und seit September 2023 Ortsbürgermeister. Sein Mandat im Ortsrat will er weiterhin ausüben. Zu den konkreten Gründen für seinen Rücktritt wollte er sich auf Nachfrage auch nach der Sitzung nicht äußern.

Es liegt aber nahe, dass die aktuelle Diskussion in dem kleinen Ort um das geplante Baugebiet Krähenberg – derzeit Gewerbegebiet am Ortseingang Wennebostels vor der Bahnschranke aus Richtung Mellendorf – bei der Entscheidung Schraders eine Rolle gespielt hat. Eine Gruppe von Bürgern um das mittlerweile bei den Grünen ausgetretene und parteilos agierende Orts- und Ge-



In der Diskussion: Die Wennebosteler Ortsratsmitglieder Michael Papke (von links), Franka Hoops, Christian Henn und Bernd Schrader, der zwar als Ortsbürgermeister am Donnerstagabend zurücktrat, sein Mandat aber behält. Foto: Anke Wiese

meinderatsmitglied Michael Papke steht den Plänen der Verwaltung, rund 1,7 Hektar des Gewerbegebiets in Wohnbauflächen umzuwandeln skeptisch gegenüber. Sie befürchten eine Zersiedelung des Ortes Wennebostel und Eingriffe in die Natur. Zudem wachse der Ort damit mehr als um die ihn von der Region im aktuell gültigen Regionalen Raumordnungsprogramm zugewilligten fünf Prozent. Papke und seine Mitstreiter hatten daraufhin eine Umfrage in Gang in Wennebostel in Gang geschoben, deren Ergebnisse er am Donnerstagabend im Ortsrat präsentierte und Christian Rudatus von der Verwaltung über-

reichte: Danach hätten sich 84 Wennebosteler an der Umfrage beteiligt, 71 Prozent von ihnen lehnten das geplante Baugebiet ab.

Der Ortsrat, der die Sitzung zwischendurch für eine offene Diskussion mit den rund 20 Zuhörern geöffnet hatte, stimmte am Ende mit drei Ja-Stimmen der CDU-Mitglieder Christian Henn und Franka Hoops sowie des parteilosen Bernd Schrader für die Pläne der Verwaltung und die Ausweisung eines Baugebietes auf dem früheren Engelmänn-Gelände. Michael Papke stimmte dagegen. Ortsratsmitglied Jenny Söder (CDU) fehlte entschuldigt. Die Vorlage tritt jetzt ihren Weg

in die Fachausschüsse des Gemeinderates an – allerdings mit einigen Ergänzungen aus dem Ortsrat. Dazu gehört außer der ausdrücklichen Beteuerung, dass der Ortsrat nicht an einer Ausweitung der geplanten 1,7 Hektar Wohnbebauung interessiert sei, der Wunsch, dass das neue Gebiet mit Wohnbebauung im Westen und Gewerbe im Osten dem Ortsbild entsprechend gestaltet wird. Die maximale Firsthöhe soll acht Meter statt 10,50 Meter bei sechs Meter Traufhöhe betragen. Außerdem möchte der Ortsrat, dass nicht nur Einfamilienhäuser, sondern auch Mehrfamilienhäuser mit kleinen Wohnungen entstehen, es einen Spielplatz zwischen Wohn- und Gewerbegebiet und einen Wertstoffsammelplatz auf dem Parkplatz gibt. Eine direkte Anbindung an die L 190 soll nicht gestattet und die Einrichtung einer zusätzlichen Bushaltestelle in Richtung Mellendorf geprüft werden.

Diese Punkte hatten CDU und Schrader vor der Sitzung besprochen und den Beschlussvorschlag der Verwaltung entsprechend ergänzt. Die Argumente, die Papke und einige Zuhörer aus dem Publikum während der Sitzung gegen das Baugebiet ins Feld führten, hatten die Meinung von Christian Henn, Franka Hoops und Bernd Schrader nicht ändern können.

Landromantik

BOMMELSEN. Noch heute und morgen lädt das naturbelassene Gelände des Beekenhofs in Bommelsen zwischen Soltau und Walsrode dazu ein, sich in die Welt des Frühlings entführen zu lassen.

Die Besucher können zwischen alten Bäumen und historischen Gebäuden ein umfangreiches Warenangebot an Blumen und Pflanzen, schönen und praktischen Dingen für Haus und Garten, Mode, Schmuck und exklusives, handgefertigtes Kunsthandwerk sowie kulinarische Köstlichkeiten entdecken.

Der Beekenhof öffnet seine Pforten am heutigen Sonnabend, 25. Mai, und am morgigen Sonntag, 26. Mai, zwischen 10 und 18 Uhr. Erwachsene bezahlen fünf Euro Eintritt; Kinder im Alter bis 16 Jahren sind gratis dabei. Es stehen kostenlose Natur-Parkplätze rund um den Beekenhof bereit. Hunde sind an der Leine erlaubt. Weitere Infos gibt es unter www.beekenhof-veranstaltungen.de.

Volker Rosin in Mellendorf

Kinder-Disco am 2. Juni im Forum des Gymnasiums auf dem Campus W

MELLENDORF. Mit seinem neuen Programm - Tierische Kinderdisco - kommt der Kinderliedermacher Volker Rosin am Sonntag, 2. Juni, um 11 Uhr in die Aula des Gymnasiums in Mellendorf, Fritz Sennheiser Platz 2, um alle Kinder zum Singen und Tanzen anzuregen. Während der Show darf gesungen und gehüpft werden. Mit im Gepäck hat Volker Rosin seine neuen Hits „Tanz mit der Gans“, „Die Kuh Mathilde“, „Baby Hai“, und „Mama Landa“. Daneben dürfen die beliebtesten Klassiker „Der Gorilla mit der Sonnenbrille“, „Das singende Känguruh“, sowie „Das Lied über mich“ natürlich nicht fehlen. Bei seiner Kinderdisco Party, bei der Kinder sogar auf die Bühne dürfen, folgt Hit auf Hit. Emotionaler Höhepunkt des Pro-



Volker Rosin - ein prominenter Gast in Mellendorf. Foto: Privat

gramms wird das Mut-Mach-Lied „So wie du bist“ sein. Volker Rosin kann auf mehr als 40 Jahre Bühnenerfahrung als Musiker und Entertainer zurückblicken. Mehr als 6 Millionen Tonträger belegen seine Erfolg bei seinem Publikum und machen ihn zuei-

nem der erfolgreichsten Kinderliedermacher Deutschlands. Eintrittskarten gibt es für zehn Euro bei Spielwaren Bertram in Mellendorf, bei der Buchhandlung Hirschheydt in Mellendorf und bei Büchern am Markt in Bissendorf.

Altgoldankauf
Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

WIEK
GOLDSCHMIEDE

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Beratung * Verkauf * Montage * Wartung

Tortechnik
Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore
Antriebe
Haustüren
Türen
Fenster

HORMANN

32 JAHRE
Ihr kompetenter Sehverbesserer u. Kontaktlinsen-Spezialist auch bei Altersweitsichtigkeit.

oculi
Contact-Linsen & Brillen-Studio

Komfort-Gleitsichtbrille 280 €
Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & superentspiegelt.

Tauschprämie 100 € Rabatt
für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

0% Brillen- u. Kontaktlinsenfinanzierung

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Messerschmidt im CCL
GOLDSCHMIEDEMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graeber.de

ECHO
Der direkte Draht
zur Anzeige im Langenhagener Echo

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80
Telefax: (05 11) 7 28 08 17
Online: www.extra-verlag.de
E-Mail: service@langenhagener-echo.de

SVV: Busfahrt nach Goslar

MELLENDORF. Der Bürger- und Verschönerungsverein Mellendorf lädt ein zur Busfahrt in die romantische Kaiserstadt Goslar. Es sind noch einige Plätze frei. Abfahrt ist am 15. Juni um 9 Uhr. Am Vormittag gibt es eine interessante Altstadtführung. Am Nachmittag geht es mit der Grubenbahn in den Rammelsberg oder zu Fuß seniorengerecht in die Roedertollen. Abends wird ein deftiges Essen in Hildesheim serviert. Die Kosten betragen 55 Euro. Anmeldungen an H.J.Ebeling, Telefon (0 51 30) 32 75 oder an info@bv-mellendorf.de. Weitere Infos unter www.bvv-mellendorf.de.

BERG & TAL
OUTDOOR OUTLET

BETRIEBSURLAUB:
26.06. BIS 30.06.2024

AUS DIESEM GRUND

RÄUMEN WIR UNSER LAGER & REDUZIEREN SENSATIONELL!

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10–12 Uhr geöffnet

Baumschule Nötel

Mo.–Fr. 9–18.30 Uhr, Sa. 9–16 Uhr, So. 10–12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

2x im Raum Hannover
Garbsen/Berenbostel
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hecktkamp vom 17.4. – 22.06.2024

Langenhagen
Handelshof am CCL/Stadtbahn vom 17.4. – 22.06.2024

Unser e 10-er-Träger
• Fl. Liebschen
• Eisbegonien
• Petunien
• Ageratum
• Margeriten u. v. a.

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.
In diesem Jahr bietet unser Markt in Isernhagen 18 aus Personalunion geschlossen.

Infrarot-Deckenheizung

Um Ihre Heizkosten zu senken ...
GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE
... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

Schautag am Sonntag, 26.05.2024 von 14-17 Uhr
Ihr Spezialist für Infrarotheizungen
Spanndeckencenter Niedersachsen
Großburgwedel, Ehlbeck 9, Tel. 05139/896538 • www.ialk.de

REWE Silberzahn eröffnet am 30. Mai neuen Getränkemarkt mit Zooshop

Auch im Hauptmarkt tut sich etwas: Geschlossen vom 27. bis 29. Mai wegen Umbau – dann geht es mit neuen Kassen, Scan and Go-System und Sortimentserweiterungen weiter

MELLENDORF. Die Kunden freuen sich schon darauf und sind mega-gespannt auf den neuen REWE-Getränkemarkt mit Zoo-Royal-Fachshop von Familie Silberzahn am Burgweg in Mellendorf, der am 30. Mai eröffnet wird. Der alte Aldi ist der neue REWE-Silberzahn Fachmarkt für Getränke und Tierbedarf. Der Rewe-Silberzahn-Hauptmarkt hat vom 27. bis 29. Mai geschlossen und eröffnet am 30. Mai ebenfalls neu. Der Markt wird umgebaut, das Kassensystem modernisiert und das Sortiment kräftig erweitert. „Eine Win-Win-Situation für alle“, ist Kaufmann Joachim Silberzahn überzeugt. Dass nach dem Auszug

des Aldi-Marktes am Burgweg die Renovierungs- und Umbauarbeiten im Markt doch etwas umfangreicher ausfallen mussten als zunächst geplant, ist angesichts der bevorstehenden Neueröffnung am 30. Mai vergessen. Jetzt ist alles neu und schick und gut durchdacht.

„Wir haben gründlich überlegt, wie wir die neue Fläche nutzen und zugleich das Ortszentrum von Mellendorf stärken können. Dass wir sie für den REWE-Markt nutzen, da waren sich die Verpächter und wir schnell einig. Aber nur für einen Getränkemarkt war die Fläche zu groß. Darum haben wir uns entschieden, einen Zoo-Royal-Fachshop mit hineinzunehmen. Dort finden die Kunden alles für Hund und Katze, Kaninchen und Ziervogel und andere Kleintiere. Vom Futter über Einstreu bis zu Leckerlis und Spielzeug und anderem Haustierbedarf“, erklärt Joachim Silberzahn. Im Hauptmarkt wird es dann allerdings gar nichts mehr fürs Tier geben, denn diesen freierwerdenden Platz kann der Kaufmann anders nutzen. Das Tiefkühlsortiment wird deutlich erweitert, ebenso der Frische-Bereich mit Molkerei-Produkten. Aber auch im Servicebereich soll es künftig mehr Auswahl geben:



Am Burgweg 5 am Standort des alten Aldi-Marktes eröffnet am 30. Mai der neue Getränkemarkt von REWE-Silberzahn mit Zoo Royal Shop. Foto: Anke Wiese

Es werden mehr Truhen für die Selbstbedienung mit frischen Fleisch- und Wurstwaren aufgestellt. Stark angestiegen ist auch die Nachfrage nach Catering und Partyservice. „unsere zwei Fleischermeister und ein Altgeselle produzieren viel selbst“ berichtet Joachim Silberzahn stolz. Vergrößerern möchte er auch die Salatbar ein wenig den Drogeriebereich. Anders als beim Tierfuttersortiment wird es im Hauptmarkt noch Getränke geben: Einweggetränke wie Saft, Wasser, Wein und Spirituosen in kleinerer Auswahl.

Besonders gespannt ist Joachim Silberzahn aber, wie seine

Kunden das neue Kassensystem annehmen. Nach dem Umbau wird es drei Bedienungskassen und vier Selbstbedienungsterminal geben. Die Kunden haben ab 30. Mai die Chance zum Einkaufen mit Scan and Go. „Das spart richtig Zeit“, so Joachim Silberzahn. Beim Betreten des Marktes nimmt sich der Kunde einen Scanner aus dem Pannel und scannt damit seine Ware, in dem Moment, wo er sie aus dem Regal nimmt. Entscheidet er sich später für ein anderes Produkt, kann er das bereits eingescannte Produkt zurücklegen und wieder ausbuchen. Obst und Gemüse werden ebenfalls gescannt und der

Handscanner dann am Selbstbedienungsterminal auf die Waage gelegt. „Keine Angst, das ist wirklich selbsterklärend“, beruhigt Joachim Silberzahn. Im Kassensbereich wird immer ein Ansprechpartner zur Verfügung stehen, schon für die Jugendfreigabe und auch sonst für alle Fragen rund um das neue Kassensystem. Und wer erst einmal abwarten will, der geht wie zuvor an die Bedienungskassen.

Der REWE Silberzahn ist ab 30. Mai wieder wie gewohnt von montags bis sonnabends von 7 bis 21 Uhr geöffnet. Während der drei Tage Schließzeit nächste Woche wegen des Umbaus ist al-

lerdings auch die Heidebäckerei Rehbock im REWE Silberzahn geschlossen. Die Kunden werden gebeten, auf die anderen Filialen in der Wedemark auszuweichen. Zur Neueröffnung des Hauptmarktes und des neuen Getränkemarkts mit Zoo-Royal-Fachshop bekommen Paybackkunden im REWE-Silberzahn zehn Prozent auf alles. Und am Sonnabend 1. Juni wird die Eröffnung noch einmal ganz besonders gefeiert: die Feuerwehr Mellendorf grillt Bratwürstchen, der Erlös geht an die Feuerwehr. Und der Eiswagen von Kuhlmanns Hof steht vor der Tür. Dort wird das leckere Eis der Bissendorfer Eismannufaktur verkauft.

Eröffnungsangebot vom 30.05. - 01.06.

Gilde Ratskeller
24x 0,33 l Kiste je **10,99 €**
zzgl. Pfand
Nur solange der Vorrat reicht.

Eröffnungsangebot vom 30.05. - 01.06.

Herrenhäusert
30x 0,33 l Kiste je **10,99 €**
zzgl. Pfand
Nur solange der Vorrat reicht.

Wir BAUEN für dich um

Vom 27.05. bis 29.05. bleibt unser Markt aufgrund von Umbauarbeiten geschlossen. Feier mit uns am 30.05. die große Wiedereröffnung!

Deine Auswahl – auch beim Preis.

Ab 30.05. neu bei uns:

Zooroyal Sortiment im Getränkemarkt

KNALLER AKTION

Nordlicht Landbier mild,
je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.18)
zzgl. 3.10 Pfand

Aktion 7??

10% Eröffnungsrabatt

Alle PAYBACK Kunden können vom 30.05. bis 01.06.2024 nicht nur Punkte sammeln, sondern erhalten zusätzlich bei Vorlage ihrer PAYBACK Karte 10% Rabatt auf den gesamten Einkauf!

Exklusiv bei REWE mit

*Nur gegen Vorlage der PAYBACK Karte. Ausgenommen sind Werbeartikel, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo, iTunes-Karten, Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.

REWE
Familie Silberzahn
Dein Markt

Für dich geöffnet: Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr.

Die REWE App
Alle Angebote immer dabei.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221-177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

„Ich hab da ein tolles Mädchen kennengelernt“

Eva-Maria und Siegfried Jennert würden auch nach 60 Jahren noch einmal heiraten

ELZE. Sie liebt an ihm seine Zuverlässigkeit und Treue, er an ihr ihr gesamtes Erscheinungsbild, ihre liebevolle Art und ihren Fleiß – kann sich ein Paar nach 60 Ehejahren ein schöneres Geschenk machen als diese Worte? Eva-Maria (81) und Siegfried Jennert (85) aus Elze haben am 15. Mai ihre Diamantene Hochzeit gefeiert und beide sagen übereinander: „Ich würde ihn/sie glatt noch einmal heiraten!“



Eva-Maria und Siegfried Jennert aus Elze sind 60 Jahre verheiratet. Foto: Privat

Standesamtlich geheiratet haben sie am 14. Mai 1964, kirchlich einen Tag später. Die offizielle Feier der Diamantenen Hochzeit fand daher am 15. Mai statt. Erst ging es mit den drei Kindern, vier Enkeln, zwei Urenkeln und den jeweiligen Partnern in die Kirche, wo Pastor Maik Schwarz die passenden Worte für die Jubilare fand. Dann wurde im Gasthaus Goltermann mit einem leckeren Büfett gefeiert. Da waren dann nicht nur Abordnungen der örtlichen Vereine wie Feuerwehr, Schützen- und Sportverein zu Gast, sondern auch Gemeindegemeinschaften wie Helge Zychlinski. Der ist in Elze aufgewachsen, lebt heute hier mit seiner Familie und erinnert sich noch an die Zeiten, als er als kleiner Steppke in Eva Jennerts Haushaltswarengeschäft sein Taschengeld für Muttertagsgeschenke zusammenzählte. „Und weil das ja nie viel war, was wir Kinder in der Tasche hatten, hat es bei Frau Jennert immer großzügige Rabatte auf Muttertagsgeschenke gegeben“, erzählte er bei der Feier. Auch Eva Jennert kann sich daran noch erinnern. „Meist kauften die Kinder irgendeine Kleinigkeit für die Küche“, schmunzelt sie: „Da war ich dann gerne großzügig!“

Die Elter Handwerker sofort auf und er wollte sie unbedingt wiedersehen. Seiner Mutter hatte er am Tag nach dem Erntefest erzählt: „Ich hab da ein tolles Mädchen kennengelernt!“ Und wo traf man sich 1958? Natürlich im Kino in Mellendorf. Und so dauerte es auch nicht lange, bis Schorse Böhnke seinem Freund Siegfried Jennert bei einem Kinobesuch eines Abends zuraunte: „Da sitzt sie!“ Das ließ sich der junge Mann nicht zweimal sagen. „Er hat sich neben mich gesetzt und es dauerte nicht lange, bis seine Hand rüberkam“, lacht

von dem Tag an waren sie ein Paar. „Er hat mich mit seiner alten Adler nach Hause gefahren nach dem Kino. Und an dem Abend schon gefragt, ob ich evangelisch oder katholisch bin. Ich glaube, wäre ich katholisch gewesen, wäre da mit uns nichts geworden“, überlegt sie.

Weihnachten 1961 verlobte sich das Paar, im Mai 1964 wurde geheiratet, ein Jahr später wurde der erste Sohn Andreas geboren. 1966 eröffnete Eva Jennert ihr Haushaltswarengeschäft, 1972 übernahm er den Elektrobetrieb seines Vaters, in dessen Buchhal-

tung die gelernte Kauffrau nebenbei auch noch arbeitete. In den ersten Jahren nach der Hochzeit wohnte das junge Paar auf dem alten Uelschen-Hof in der Mittelstraße in einer kleinen Wohnung, die sie sich ausgebaut hatten. 1966 entstand ein neues Haus auf dem Grundstück. Siegfried Jennert und seine Familie zogen in den ersten Stock, die ältere Generation ins Erdgeschoss. Im Uelschen-Hof selbst, wo das Diamantene Hochzeitspaar jetzt schon wieder seit vielen Jahren lebt, und das bis zum Neubau 2009 auf dem Walsroder Straße den Elektrobetrieb beherbergte, wohnte die Oma. Auch heute leben wieder vier Generationen auf der alten Hofanlage, was Eva-Maria und Siegfried Jennert sehr gut gefällt. Dafür wurden nicht nur die alten Betriebsräume zu Wohnraum umgebaut, sondern auch die alte Scheune. Inzwischen sind beide schon lange im Ruhestand. Eva Jennert schloss ihr Haushaltswarengeschäft mit Poststelle im Dezember vor 21 Jahren, Siegfried Jennert schied zur Jahrtausendwende mit 61 Jahren aus seinem Betrieb aus. Beide haben das Dorfleben mit ihrem ehrenamtlichen Engagement entscheidend geprägt: Er war 13 Jahre lang Vorsitzender des Männergesangsvereins Concordia Elze, Löschmeister bei der Feuerwehr, fuhr jede Woche mit seinem Kumpels Rad und traf sich zum Fröhlichhopp. Sie war über Jahrzehnte die Seele des DRK-Ortsvereins in Elze, bis sie vor einigen Jahren endlich eine Nachfolgerin fand und kürzer treten konnte. Die Tanzgruppe, die Tafelausgabe, das Mehrgenerationen-Essen und Deutschkurse für Flüchtlinge gehören aber immer noch zu ihren Hobbys – neben dem Lesen natürlich. Ihr Mann und ihre Familie sind nach wie vor ihr Lebensmittelpunkt und fragt man beide nach dem Rezept für eine so lange – und glückliche – Ehe, bekommt man zu hören: „Sich nach einer Meinungsverschiedenheit so bald wie möglich wieder vertragen.“ Am Anfang unserer Ehe sei sie auch mal „muksch“ zu Bett gegangen, aber das habe sie sich schnell abgewöhnt, verrät Eva-Maria Jennert.



Eva-Maria und Siegfried Jennert aus Elze sind 60 Jahre verheiratet. Foto: Privat

Ladys Second Hand Markt auf dem Sporthof „Schöne Aussicht“

LINDWEDEL. Er ist inzwischen kein Geheimtipp mehr und als Trendsetter für viele Second Hand Freunde aus nah und fern ein Kalendereintrag mit oberster Priorität: Der LADY'S SECOND HAND MARKET auf dem Sporthof Schöne Aussicht bietet am Sonntag, 9. Juni, ab 11 Uhr allen modewussten Frauen, die sich von einst geliebten Kleidungsstücken trennen möchten, oder bereits getragene, dennoch trendige und gut erhaltene Markenklamotten für kleines Geld erwerben möchten ein einmalige Atmosphäre zum Feilschen, Handeln und Kontakten. Die Ausstellerinnen bürgen für Qualität und freundliche Stimmung. Bei selbstgebackenen Hoftorten, süßen und herzhaften Crêpes und leckeren Getränken kommt die Schnäppchenjägerin auch im Sinne der Erholung und des Genusses entweder auf der Sonnenterrasse mit schöner Aussicht oder



Entspanntes Stöbern auf dem Sporthof „Schöne Aussicht“. Foto: Sporthof Schöne Aussicht

unter den alten Eichen des Sporthofes auf ihre Kosten. Da das bislang idyllische Einkaufserlebnis – inzwischen auch mit einigen überdachten Plätzen – auch weiterhin nicht zu einem reizüberfluteten Massenevent werden soll, sind die Plätze begrenzt und fast vergeben. In diesem Jahr finden

die Aussteller auch auf der Sonnenterrasse mit Blick zur Wiese idyllische Standplätze. Die Hoftorte öffnen sich für die Aussteller um 10.30 Uhr, für Besucher um 11 Uhr (Parken bitte auf der Wiese!) Infos unter Telefon (0 50 73) 92 31 11 oder schoene.aussicht.lindwedel@t-online.de.

Diebstahl auf Recyclinghof

BISSENDORF. In der Nacht zu Donnerstag letzter Woche konnte der Inhaber eines Recyclinghofes auf den Überwachungskameras vier Personen beobachten, die sich Zutritt zu dem Betriebsgelände verschafft hatten. Noch während der Einrichtung einer Umstellung des Geländes durch alarmierte Polizeikräfte, konnte ein Pkw an der Flucht gehindert und angehalten werden. In dem Fahrzeug befand sich, neben einem Dreißigjährigen und seinem sechsundzwanzigjährigen Begleiter, diverser einbruchtypisches Werkzeug. Die verdächtigen Personen wurden festgenommen. Erste Ermittlungen ergaben, dass die Täter vermutlich über einen Zaun geklettert sind. Auf dem Gelände sind Rolltore aufgeschoben und Fensterscheiben eingeschlagen worden. Schlussendlich versuchten sich die Täter mit Bargeld aus einem aufgebrochenen Bürocontainer davonzumachen, was zwei Tätern auch gelang.

Möbeltischlerei August Rehse
Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

- Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen
- Möbelneubau - Möbelumbauten
- Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15
30900 Wedemark
Tel: (05130) 8660

MOSS Delikatessen
Flödeboller
Eintreffend ab Samstag, den 01.06.2024
Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:
Mo Frankfurter Apfelweinbraten
Di Rindergulasch
Mi Blauleng in Bierteig
Do Rinderroulade „Hausfrauen Art“
Fr Hackbraten „Hawaii“
Sa Schweineschnitzel mit Paprikasauce
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Fischers Fritz fängt diese Woche: Schollenfilet
100 g € 2,65
(ab Donnerstag, den 30.05.2024)

ECHO
Anzeigenschluss für die nächste Wochenendausgabe ist am Mittwoch, 16 Uhr

LEGA Weil wir es können!!!
Grün ist Leben
GARTEN-ABO
WIR PFLEGEN IHREN GARTEN ZUM FESTPREIS
LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

Fenstersysteme Murr
Telefon: (0 51 30) 6 01 01
www.murr-gmbh.de
MURR Fenstersysteme GmbH
Scherenbosteler Straße 16
30900 Wedemark/Bissendorf

- Fenster
- Haustüren
- Sonnenschutz
- Terrassendächer

Steuerberatung

– Existenzgründungsberatung – Lohn- und Finanzbuchhaltung
– Optimierung
– Regelmäßige Betriebsratberichterstattung
– Steuerliche Begleitmaßnahmen
– Steuerliche Unternehmensumstrukturierung – Optimierung
– Steuergestaltende Beratung – Internationales Steuerrecht

Dipl.-Kfm. Carsten Kuhn
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Von-Alten-Straße 20A
Telefon: 05139 / 97 11 26
30938 Burgwedel
E-Mail: info@kuhn-steuerberater.de

Mit meinem Testament reiche ich die Hand, um Kindern ein Leben in Würde zu ermöglichen.

www.hoffnungszeichen.de/testament
tel. Auskunft unter 07531 9450-173

„So vielfältig, bunt, offen und herzlich war es bei uns tatsächlich noch nie“

Brelingen legt mit seiner aktuellen Pfingstveranstaltung „Kultur im Dorf“ die Messlatte noch mal ein Stück höher



Viele Interessierte folgen: Die Karawane, die sich am Sonntagmorgen durch Brelingen zieht, ist lang.
Foto: Anke Wiese

BRELINGEN. Brelingen hat mit seiner „Kultur im Dorf“ zu Pfingsten schon wieder neue Maßstäbe gesetzt. „Ich glaube, so vielfältig, so bunt, so offen und herzlich war es noch nie“, sagte die Kulturvereinsvorsitzende Bettina Arasin am Sonntagnachmittag, selbst überwältigt von diesem singenden, klingenden, Frohsinn und Gemeinschaftsgeist versprühenden Spektakel in dem Dorf am Brelinger Berg, das sich ganz aktuell „Landesmusikort 2024“ nennen darf. „So klingt Brelingen“ lautete neben „Gemeinsam und bunt“ ein Motto von Kultur im Dorf. Dieser Satz stand auch für die Auszeichnung, die der Präsident des Landesmusikrates, Matthias Möhle, bei der Eröffnung am Sonnabend auf der Bühne Unterm Schauer an Bürgermeister Helge Zychlinski und Ortsbürgermeister Patrick Cordes überreichte. Diese gaben den gläser-

nen Pokal umgehend an Sabine Kleinau-Michaelis weiter.

„Wem, wenn nicht Ihnen gebührt es, diesen Preis entgegen zu nehmen, der all denjenigen gehört, die hier musizieren“, so Zychlinski. Eine Jury mit breit gestreuter Expertise sowohl im Bereich der professionellen Musik als auch der Amateurmusik hatte bundesweit elf Kommunen ausgewählt. Der mit 30.000 Euro dotierte erste Preis ging an die Stadt Angermünde in Brandenburg. Brelingen und die anderen neun ausgezeichneten Landesmusikorte erhalten ein Preisgeld von je 8.000 Euro, das zur Belebung der Musikszene im Ort eingesetzt werden soll.

Die gestaltete mit Sabine Kleinau-Michaelis als Dirigentin bereits die Eröffnung von „Kultur im Dorf“ als eine Explosion von Gesang und Klang. Mit mehr als 200 Mitwirkenden aus Grundschule,



Schäferei am Braukam: Schäfer René Rakebrandt erklärt, was am Vlies der Schnucken alles zu beachten ist.
Foto: Anke Wiese

Chor St. Martini, Posaunenchor, Männergesangsverein und Big Beats intonierten sie gemeinsam mit dem Publikum „Ein Riese ging auf Wanderschaft“ und jubelten den Refrain „Juché, Juché, und er hat Riesiges erschafft“ in die Welt hinaus. Dem Lied, das die Sage von der Entstehung des Brelinger Berges erzählt, als ein Riese nach langer Wanderschaft seinen Schuh voller Sand auskippte, folgten ernsthafte Töne, in denen sich die Schüler auf der Bühne mit dem Sinn des Lebens auseinandersetzten. Kinder und Musik, das waren die Begriffe, die dominierten. Überall im Dorf fanden sich Mitmachangebote für die Kleinsten. Der Renner aber war die Schäferei von René Rakebrandt am Braukam. Hier konnten Groß und Klein nicht nur die weißen gehörnten Schnucken hautnah erleben, sondern auch eine Schafschur live mit ansehen, mit den

Händen in der Wolle wühlen und sie kämmen. Tiere sind immer ein Magnet – das war bei den Ponys der Ponykinder so und bei den Lamas und Alpakas der Hofgemeinschaft in der Neuen Straße. Kinderaktionen und Kaspertheater gab es auch im Garten Kofink am Tvegeten. Und in diese Straße zog es ohnehin viele Besucher: Konnte man doch in der Schmiede selbst den Hammer schwingen oder Schmiedevorführung und Hufbeschlag verfolgen. Aber auch die Wollmalerei-Ausstellung von Marina Smirnova stieß auf großes Interesse. Überhaupt Kunst: Sie zog sich wie ein roter Faden durchs Dorf – von Patchworktaschen und botanischer Kunst Unterm Schauer über skurrile Objekte aus Abfall in der Brelinger Mitte und Glasobjekte im Garten Wrede-Merkin bis zur Kuddelmuddel-Ausstellung von Ralf Bednar und aktuellen Druck-

grafiken von Sabine Glandorf bis zu Töpferkunst, Schwarz-Weiß-Fotografien, bunten, praktischen Socken und Keramiken von Sabine Kaufeld. Alles aufzuzählen geht angesichts der Vielfalt gar nicht und das gilt vor allem auch für den anderen Schwerpunkt von Kultur im Dorf Brelingen, dem Landesmusikort: den musikalischen Veranstaltungen. Der vielmehrigen Eröffnung am Sonnabend schlossen sich Einzeldarbietungen der Chöre Unterm Schauer, Schlager der 50er und 60 Jahre im Garten Glandorf, die musikalische Iggelung von Schülern im Gemeindefaal, Singelpietz und Rap-Tanz-Theater im Garten Hartwig an. Mit Schlagerfeuer reloaded klang der erste Tag von „Kultur im Dorf“ aus. Fast drei Stunden verzauberten Jens Lindendörfer, Thomas Glandorf und Peter Hartwig ihr Publikum: 30 Schlager hatten sie vorbereitet,

drei Zugaben gewährten sie. „Vor allem bei Aloha He gng das Publikum dann noch mal richtig ab“, schwärmt Peter Arasin und schildert, wie die jüngeren Teilnehmer auf dem Boden gesessen und trocken gerudert hätten: „Von alten Pfadfindersongs bis zu Hits von Ich und Ich war alles dabei!“

Zum Motto „Gemeinsam und bunt“ passte nicht nur die äthiopische Kaffeezeremonie mit dem Ehemann von Pastorin Annabell Demera und seiner Verwandtschaft, sondern auch die gelungene Performance der unbegleiteten Flüchtlinge aus Gailhof. „All das ist Kultur im Dorf in Brelingen. All das sind wir, so Bettina Arasin, die natürlich eine der drei fantasievoll kostümierten Frauen war, die am Sonntag nach dem Gottesdienst hinter den Big Beats durchs Dorf zogen – unbeeindruckt von dem kurzen Regenschauer zwischen durch.“



Ortsbürgermeister Patrick Cordes jubelt: Soeben hat der Präsident des Landesmusikrates, Matthias Möhle (rechts), ihm und Bürgermeister Helge Zychlinski den Preis Landesmusikort 2024 überreicht.
Foto: Anke Wiese

hannoverschevolksbank

Werde Teil unserer Gemeinschaft: online und vor Ort!

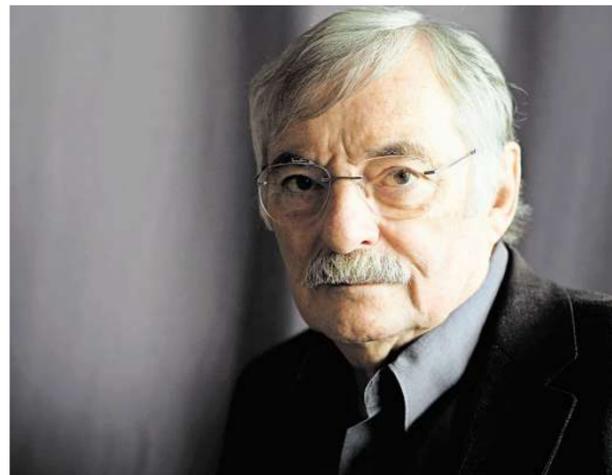
Genossenschaftlich handeln heißt, ... mehr

Wir.

Gemeinsam stark für unsere Region.

Hannoversche Volksbank

Gedichte aus der Region bei imago



Hans Georg Bulla ist auf Lesetournee.

Foto: Bert Strebe

BISSENDORF. In Stadt und Region Hannover leben und arbeiten viele Autorinnen und Autoren, und besonders bemerkenswert sind dabei die Vertreter der Sparte Lyrik. Die Lyrikedition Hannover hat es sich zur Aufgabe gemacht, innerhalb von drei Jahren Gedichtbände von zehn Dichterinnen und Dichtern aus der Region herauszubringen, um zu zeigen, wie hoch die Qualität der Texte in der hiesigen Literaturszene ist. Die ersten drei Bücher, verfasst von Caroline Hartge (Garbsen), Sabine Göttel (Hannover) und Hans Georg Bulla (Wedemark), sind Ende 2023 erschienen. Zusammen mit dem Cellisten Mathis Ubben aus Hannover besuchen die beiden Lyrikerinnen und der Lyriker im ersten Halbjahr 2024 im Rahmen einer Lesetournee fünf verschiedene Orte rund um die Landes-

hauptstadt. Am Sonntag, 2. Juni, sind sie um 17 Uhr im Kunstverein Imago, Am Markt 1, in Bissendorf zu Gast. Der Auftritt wird von der Region Hannover gefördert. Der Eintritt kostet acht Euro, für Mitglieder fünf Euro.

Die Lyrikedition Hannover erscheint in Kooperation mit dem hannoverschen Wehrhahn-Verlag, dem Literaturhaus Hannover und dem Förderkreis deutscher Schriftstellerinnen und Schriftsteller in Niedersachsen und Bremen. Sie wird von der VGH-Stiftung, der Hannover-Stiftung der Sparkasse, der Sparkasse selbst, der Calenberg-Grubenhagen-schen Landschaft und der Bürgerstiftung Hannover gefördert. Der Auftritt wird von der Region Hannover gefördert. Mit Caroline Hartge, Sabine Göttel und Hans Georg Bulla. Musik: Mathis Ubben. Moderation: Bert Strebe

Wahlscheine online beantragen

MELLENDORF. Am Sonntag, 9. Juni 2024 finden in Deutschland die Wahlen zum Europaparlament statt. Wahlberechtigte können nicht nur im Wahllokal, sondern auch per Brief wählen. Das Briefwahlbüro der Gemeinde Wedemark ist seit Dienstag, 21. Mai, im Rathaus der Gemeinde Wedemark im 1. Obergeschoss, Raum 1.33 geöffnet. Die Öffnungszeiten des Briefwahlbüros sind analog zu den üblichen Geschäfts- und Öffnungszeiten des Rathauses. Donnerstags ist das Briefwahlbüro geschlossen. Bis zum 7. Juni können dort Wahlscheine beantragt und auch Stimmen abgegeben werden. Am Freitag, 7. Juni, hat das Briefwahlbüro bis 18 Uhr geöffnet. Wahlberechtigte können ihren Wahlschein sowie die entsprechenden Wahlunterlagen auch online beantragen unter www.wedemark.de/oliwa oder per E-Mail an briefwahl@wedemark.de.

Treffen der Männergruppe

BISSENDORF (awi). Am Montag, 27. Mai, um 18 Uhr kommen die Männer der Männerzeit zu ihrem monatlichen Treffen im Gemeindehaus der evangelischen Kirche Bissendorf, Am Kummerberg 4, zusammen. Bei einer Stärkung wird geklönt und es werden gemeinsame Aktivitäten geplant. Neue Männer, die sich informieren möchten, sind herzlich willkommen.



DORF- UND WEINFEST

AM SONNABEND, 1. JUNI 2024, IN BISSENDORF



Stimmung pur ist garantiert beim Weinfest

Edle Tropfen, Gaumengenüsse, Live-Musik und nette Menschen – die Mischung macht's



Stimmung pur ist beim Weinfest in Bissendorf garantiert: Da tanzen die Besucher dann auch schon mal auf den Bänken.

Fotos: Anke Wiese

Es ist wieder Zeit zum Feiern: Am Sonnabend, 1. Juni, geht das Wein- und Dorffest auf dem historischen Amtshof in Bissendorf über die Bühne. Gestartet wird ab 16 Uhr mit begeistertem Bühnenprogramm, richtig leckeren Köstlichkeiten und verführerischen Getränken. Das Sommer-Event lädt alle großen und kleinen Weinfest-Fans ein, das Fest zu genießen. Gut organisiert haben Katharina Sauer, Martin Müsken und Sebastian Manstein von der EventLese ihr Wein- und Dorffest sogar mit Platzverweiterung in den Amtsgarten.

Mit von der Partie sind dieses Jahr das Bissendorfer Geschäft Fein und Wein mit internationaler Weinauswahl. Bei Müsken Weine werden erlesene Tropfen aus Baden Württemberg zu probieren sein. Auch Peach und Wildberry mit Seco ist ein erfrischender Sommer-tipp. Am Stand vom Petershof aus Rheinhessen findet man schöne spritzige Weine und Aperol Spritz passend zum Sommer. Die EventLese freut sich das Team um Fleischerei Jörg Klemm mit Spezialitäten vom Grill und den Veranstaltungsservice Peter Widdel aus Burgdorf zu begrüßen. Hier können sich die Gäste auf Flammkuchen, Bier vom Fass, Soft- wie auch Longdrinks freuen. Crêperie on Tour bereitet sich thematisch kulinarisch herrlich

französisch aufs Weinfest vor. Neben den süßen Klassikern, sollte man unbedingt die schmackhaften herzhaften Galette-Kreationen probieren. Dazu werden frische Brezeln gebacken und köstliche Käseteller garniert. Für die Gin-Fans kommt Dein Gin Punkt mit eigener Gin-Produktion zur Veranstaltung. Als Live-Musikdarbietung wird ab 16 Blues, Soul und Rock gespielt. Das Trio It's Me um Ecki Hüdepohl freut sich jetzt schon auf das Weinfest und seine Gäste. Ab 20 stürmen „Me and the Jokers“ die Bühne. Wer Rock n Roll, Soul, Pop und Rock liebt. Ist auf dem Weinfest genau richtig, um mal wieder ausgelassen zu tanzen. Für die Kids wird extra wieder eine Beach Lounge mit Liegestühlen und einem kleinen Pool aufgebaut. Mal schauen, wer die schönste Sandburg baut oder sein Können beim Ringewerfen zeigt.

In Kooperation mit den Taschentalenten hat sich die EventLese ansprechende Sitzkissen aus den zurückliegenden Veranstaltungsbänken nähern lassen. Am Merchandising-Stand sind die Kissen neben anderen schönen Accessoires zu erwerben. Weitere Informationen zur Veranstaltung findet man auf Facebook und Instagram. Das EventLese-Team freut sich auf all seine Gäste, Besucher, Sponsoren und Weinfreunde.



Rücksicht wird beim Veranstalter EventLese groß geschrieben: Für Rollstuhlfahrer ist ein Tisch ohne Bank reserviert, an den sie problemlos herantreten können.



Das Ambiente auf dem Amtshof passt perfekt für ein Wein- und Dorffest mit der Kirche als Kulisse.



Life-Musik sorgt für die richtige Stimmung beim Wein- und Dorffest. Im vergangenen Jahr mischte die Band Searchin g für Hildegard das Publikum auf.



In den letzten Jahren war Maskottchen Scorpi immer ein regelmäßiger Gast beim Weinfest auf dem Amtshof. Das erfreut vor allem die Kinder.

IBK Die besten Weine sind die, die wir mit Freunden trinken.

Viel Spaß beim Weinfest.

Save the Date: Bissendorfer Sonntag am 29.09.24

www.ibk-bissendorf.de

bauSpezi | E.MARKS
Baustoffhandel GmbH

Ihr Baustoffhandel in der Wedemark

Baumarkt – Baustoffe
Innenausbau – Trockenbau
Hochbau – Tiefbau – Galabau
Holz – Heizöl – Diesel
Betonwaren – Natursteine

HEIZÖL?

Dann **E.MARKS**! Johannesgraben 2 | 30900 Wedemark | OT Bissendorf
Wir bringen **Wärme** ins Haus! Telefon (05130) 97 83-0 | Telefax (05130) 97 83-99

www.marks-baustoffe.de

Partyservice auch für Privatfeiern aller Art – außer Haus!

Veranstaltungs-Gastronomie Peter Widdel

Sorgenser Str. 31
31303 Burgdorf
Telefon: 0160 946 857 34
E-Mail:
info@veranstaltungsgastronomiewiddel.de
www.veranstaltungsgastronomie-widdel.de

Der Treffpunkt Müsken Weine

WEIN • KULTUR • ERLEBEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen ein paar gesellige und schöne Stunden.

Bissendorf-Wietze · Rügener Weg 3
Tel. (05130) 73 38

LEGA Weil wir es können!!!
Grün ist Leben

... für mehr Freizeit & Lebensqualität!

Aus purer Lust am Leben...
Allen viel Spaß auf dem Weinfest!

LEGA Gartenservice GmbH
www.lega-garten.de · 05130/5 85 14 14

Crêperie on Tour

Originell französisches Catering aus der Wedemark!

Depuis 2006

Wir wünschen viel Spaß auf dem Wein- & Dorffest!

Tel.: 0177/ 2 14 24 34 · www.gaumencharmeur.de



ELZER SPARGELFEST

AM SONNTAG, 2. JUNI 2024, AB 11 UHR



Spargelhof Hemme
Landwirtschaft - Direktvermarktung - Ausbildungsbetrieb

täglich frischer Spargel - auch kostenlos geschält.

Außerdem bieten wir Kartoffeln und Eier ganzjährig an.

3. Spargelfest in Elze am 2. Juni ab 11 Uhr
um 10 Uhr beginnt der Hofgottesdienst, im Anschluss freuen wir uns auf ein tolles Fest mit allen Besuchern

Wasserwerkstraße/Ecke Plumhofer Str. · Wedemark/Elze
Tel 05130/ 40 155

Spargelhof Hemme und Gasthaus Goltermann laden zum Schlemmen, Shoppen und Erleben ein

Das abwechslungsreiche Programm beginnt um 10 Uhr mit einem Gartengottesdienst

Viele Wedemärker freuen sich seit Beginn der Spargelsaison im April darauf: auf das dritte Spargelfest von Spargelhof Hemme und Gasthaus Goltermann am Sonntag, 2. Juni, auf dem Gelände der beiden Veranstalter und auf der Wasserwerkstraße dazwischen. Die Straße ist zu diesem Zweck ab Kreuzung Plumhofer Straße in Richtung Forst Rundshorn für den Verkehr gesperrt. Die Straße nach Meitze ist passierbar. Offiziell geht es erst ab 11 Uhr los. Aber bereits um 10 Uhr feiert Pastor Maik Schwarz einen Gottesdienst in Hemmes Garten. Alle Verkaufs- und Schlemmerstände öffnen dann ab 11 Uhr. Die meisten Angebote sind auch den ganzen Nachmittag verfügbar. Lediglich die Kitzrettungs-Vorführung des Hegerings Wedemark mittels Drohne auf dem Feld hinter Goltermann durch Drohnenpilot Götz Homes aus Meitze ist auf zwei Vorführungen zwischen 11 und 13 Uhr beschränkt. Und der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Elze spielt von 13 bis 16 Uhr.



Der Spargelhof Hemme und das Gasthaus Goltermann laden am Sonntag, 2. Juni, zum dritten Spargelfest nach Elze ein. Foto: Anke Wiese

Hair & Beauty
Inh. Uwe Peters

Wir wünschen viel Vergnügen auf dem Spargelfest

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 8.30 bis 18 Uhr, Sa. 8 bis 13 Uhr
Tel. 05130 / 92 88 40
30900 Wedemark/Elze · Mittelstraße 30

Pleuß Elektro
Pleuß Elektro-Anlagenbau GmbH

- Haushaltsgeräte
- Neu und Reparatur
- Haustechnik
- Alt- und Neubau
- Telefon · SAT
- Licht

(05130) 6 09 39 60

Walsroder Straße 34 · 30900 Wedemark-Elze
Montag – Freitag 9.00 – 18.00 Uhr

Miele www.Pleuss-elektro.de LIEBHERR

Wir wünschen einen schönen Festverlauf

Malermeister
Siegfried Behnke
Plumhofer Straße 54
30900 Wedemark-Elze

...rufen Sie einfach an 05130 / 16 46

Gemüse mit Köpfchen!

GASTHAUS Goltermann
...wo Feinschmecker feiern, in der Wedemark/Elze!

...beim Spargelfest - sind wir dabei, mit kulinarischen Speisen rund um den Spargel!

Plumhofer Str. 57 - 30900 Wedemark / OT Elze
Tel.: 05130-2272 - www.gasthaus-goltermann-wedemark.de

WOLTMANN
SANITÄR & HEIZTECHNIK

Viel Spaß beim Spargelfest!

INFO@WOLTMANNGBH.DE
TEL. 05130 - 22 41
WWW.WOLTMANNGBH.DE



Spargelbauer Jörg Hemme (rechts) bei der Eröffnung des letzten Spargelfestes und dem Musikzug der freiwilligen Feuerwehr Elze.



Natürlich gibt es beim Spargelfest auch Hoverkauf des frischen Spargels von Hemmes Feldern.



Die Wasserwerkstraße wird während des Spargelfestes zur Schlemmermeile im Ort.

#spargel
#schinken
#schnittzel
#gutenappetit
#vielspaß

Fleischerei **GRIMSEHL** seit 1930

Tel. (05130) 22 89 · www.fleischerei-grimsehl.de

Alle halbe Stunde starten Feldrundfahrten am Hemme-Hof. Interessierte können sich mit Trecker und Anhänger zu den Spargelfeldern kutschieren lassen und dort Vorträgen lauschen. Zu besichtigten sind insgesamt 6,8 Hektar – Neuanlagen ebenso wie Altanlagen, die bereits seit ein paar Jahren bewirtschaftet werden, sowie eine ganz frische Anpflanzung, erklärt Marleen Hemme, Hauptorganisatorin des Rahmenprogramms. Mit 6,8 Hektar hat die Familie Hemme in diesem Jahr so viel Spargel wie nie zuvor angepflanzt. Die Saison hat früh begonnen, bereits am 11. April, und wird daher dieses Jahr eine Woche vor dem Johannitag etwa Mitte Juni beendet sein, kündigt Spargelbauer Jörg Hemme an. Er deckt den Spargel zwar mit Folie ab, verwendet aber keine Heizung. Die frühen Sorten sind mit schwarzer, die späten Sorten mit weißer Folie bedeckt. Das Hochwasser hat die Spargelfelder von Hemme zum Glück nicht erreicht und somit auch keine Auswirkungen auf die Saison gehabt.

Wer von der Feldrundfahrt hungrig zurückkommt, kann sich entweder auf Hemmes Hof mit Kaffee und Kuchen – selbst gebacken von Freunden, Bekannten und Familie – stärken oder am Grillstand mit Bratwurst, Schinken-griller, Steaks und Pommes sowie Crepes oder Eis mit Erdbeeren. Die Steaks stammen übrigens von Hemmes eigenen Schweinen und werden von der Fleischerei Grimsehl gegrillt. Ebenfalls aus Eigenproduktion und sehr zu empfehlen: Rhabarber-Spritz. Außerdem kann man sich auf Hemmes Hof natürlich mit reichlich Spargel für zuhause eindecken. Wer nicht selber kochen, sondern sich an den gedeckten Tisch setzen möchte, geht rüber zum Gasthaus Goltermann: Dort werden Spargel mit Schinken oder Schnitzel, Spargelcremesuppe

sowie Spargel mit Schnittlauchcreme und neuen Kartoffeln – natürlich von Hemme – serviert. Außerdem im Angebot: Spargelflammkuchen, Spargelbrot (Verkauf für Zuhause), Softgetränke, Bowle, Bier und Wein. Im Garten von Hemme wird es übrigens auch Wein aus Meitze aus dem Anbau von Helmut Bäßmann und Günter Depke geben. „Das gehört einfach dazu, wo alles so regional ausgerichtet ist“, sagt Marleen Hemme. Die Elzer Vereine wie Schützen, Sportverein, Feuerwehr und Verein Dorfbild stellen sich an Ständen vor, Imkerin Franziska Lindinger verkauft Honig und hat Beschäftigungsideen für Kinder im Gepäck. Diese können aber auch auf der Hüpfburg toben, mit dem Minibagger agieren oder sich am Trecker-Geschicklichkeitsfahren beteiligen.

An diversen Ständen gibt es Kunsthandwerk von Schmuck über Töpferware bis zu Textilien zu erwerben. Naturkosmetikerin Victoria Hingsamer aus Lindwedel hat ihr Kommen zugesagt und ein Bauernmarktswagen bietet regionale Produkte wie Obst, Gemüse und Dosenwurst aus Wehnsen an. Die Familie Hemme baut mittlerweile seit 55 Jahren Spargel an, mittlerweile mehr als je zuvor, und hat zusammen mit Heike und Peter Stein vom Gasthaus Goltermann alles bis ins Detail durchgeplant. „Jetzt fehlt wirklich nur noch eins: Gutes Wetter. Aber das haben wir bei den beiden letzten Festen gehabt und werden es auch diesmal sicherlich bekommen“, ist Marleen Hemme überzeugt. Übrigens: Reichlich Parkplätze stehen auf der Wiese hinter dem Saal des Gasthauses Goltermann zur Verfügung.



Auch Treckergeschicklichkeitsfahren steht beim Spargelfest in Elze auf dem Programm. Fotos: Anke Wiese

Amtshausfest in Bissendorf am 15. Juni

Abwechslungsreiches Programm beim Bürgerfest zum 50-jährigen Gemeindejubiläum auf dem Amtshof

BISSENDORF. Am 15. Juni feiert die Gemeinde Wedemark ihr 50-jähriges Jubiläum mit dem großen Amtshausfest in Bissendorf. Alle sind eingeladen, ein abwechslungsreiches Programm mit Live-Musik, Kinderaktionen, Theater und Führungen zu erleben.

Die Gemeinde Wedemark feiert in diesem Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum. Zu diesem besonderen Anlass findet das Amtshausfest in Bissendorf statt. Es bietet eine wunderbare Gelegenheit, die Geschichte und die lebendige Gemeinschaft der Wedemark zu erleben. Nicht nur alle Menschen aus der Wedemark, sondern auch Besucherinnen und Besucher aus den Umlandkommunen sind herzlich willkommen. Ein unvergesslicher Tag im Zeichen des Jubiläums der Gemeinde Wedemark erwartet die Gäste.

Das Amtshausfest verspricht ein buntes und abwechslungsreiches Programm für alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus den Umlandgemeinden und Städten. Rund um den Amtshof in Bissendorf gibt es Darbietungen, Kinderaktionen, Informationen, Live-Musik und kulinarische Köstlichkeiten zu entdecken.

Nachmittagsprogramm:
• Begrüßung durch Bürgermeister Helge Zychlinski und Anschneiden der Geburtstagstorte um 15.30 Uhr

• Sponsoren-Infostände von 15 bis 18 Uhr
• Fotobox Pixelkiste
• Keramik bemalen mit dem Malcafé Mellendorf
• „Die Giraffe im Amtshaus“ von der Kinder- und Jugendkunstschule Wedemark

• Kinderschminken und Glitzertattoos von Linas Schminkzauber
• Kinderbaustelle der Fa. Papenburg
• Zauberei von Zauberer „Simabu“
• Live-Musik von der Marching-Band „Die Marshmallows“
• Video- und Foto-Präsentation zur Sanierung des Amtshauses von 15 bis 19 Uhr
• Infostände des Heimatmuseums und Archivs der Gemeinde Wedemark von 15 bis 19 Uhr

• Frans – Der kleine Clown, mit Vorstellungen um 15, 16, 17 und 18 Uhr (jeweils 30 Minuten)
• Führung durch die Ausstellung „Was bisher geschah“ vom Imago-Kunstverein/Magda A. Jarzabek von 15,15 bis 15.45 Uhr
• Kindertheater „Die Roten Finger“ mit dem Stück „Es lebe der König“ um 15.30 bis 16.15 Uhr und 17 bis 17.45 Uhr
• „Lebende Couch“ der theatre company TukkersConnexion mit Aufführungen um 15.30, 16.30 und 17.30 Uhr (jeweils 30 Minuten)

• Gästeführungen durch Bissendorf mit Jungfer Anni um 16, 17 und 18 Uhr (jeweils 20 Minuten)
• Druckworkshop von Magda A. Jarzabek von 16 bis 18 Uhr
• Kammermusik-Konzerte des Prima-Streichquartetts von 17 bis 20 Uhr
Abendprogramm:
• Versteigerung von Wedemark-Gin
• Live-Musik mit „The High Fives“
• Illumination des Amtshauses von 19 bis 19.30 Uhr, 20 bis 22 Uhr und 22.30 bis 23 Uhr

Das historische Amtshaus, einst Sitz des Amtsvogts, blickt auf eine über 400 Jahre alte Geschichte zurück.

Nach einer sorgfältigen Sanierung, die viele der ursprünglichen baulichen Details bewahrt und wiederhergestellt hat, wird nun die Wiedereröffnung gefeiert – coronabedingt vier Jahre nach der Wiedereröffnung.

Das Amtshaus befindet sich auf dem Marktplatz in Bissendorf, Gottfried-August-Bürger-Straße 1, 30900 Wedemark.

Landmarkt-Spektakel am 6. Juni



Dina Koper und Gisela Brünker-Pérez aus Bremen präsentieren in ihrem 1970er-Jahre Wohnwagen die Geschichten ihrer aus unterschiedlichen Kulturen stammenden Ahninnen. Foto: Privat

BISSENDORF. Der Wochenmarkt in Bissendorf wird auch in diesem Jahr um besondere Attraktionen bereichert – Auftritte von Künstlern. Los geht es am 6. Juni.

Egal ob als Zuschauende, Mitwirkende oder einfach nur Beobachtende – es wird für jeden etwas dabei sein. Die Kombination aus Kunst und Einkaufserlebnis schafft eine einzigartige Atmosphäre, die Besucher aller Altersgruppen anspricht. Dank der Förderung durch das Programm „Perspektive Innenstadt“, die bis 2025 läuft, wird das Dorfzentrum neue kulturelle Impulse erhalten. Die diesjährigen Termine sind am 6. Juni, 22. August und 19. September.

Los geht es am Donnerstag, 6. Juni, von 14 bis 18 Uhr. Dann gibt

es auf unserem Landmarkt das spannende Kleinkunstprojekt AhnSisters zu sehen. Dina Koper und Gisela Brünker-Pérez aus Bremen präsentieren in ihrem 1970er-Jahre Wohnwagen die Geschichten ihrer aus unterschiedlichen Kulturen stammenden Ahninnen. Dina Koper untersucht ihre norddeutsch-slawische Familienlinie mit Einflüssen aus Polen. Gisela Brünker-Pérez erforscht ihre chilenischen Wurzeln mit italienischen und spanischen Einflüssen.

In ihrem mobilen Galerie-Wohnwagen wurden die Geschichten durch Zeichnungen, Malereien, Bauten, Filme, Häkelarbeiten und Stickereien künstlerisch umgesetzt. Der experimentelle Raum lädt zum Austausch und zur Kommunikation ein.

Konzert unterm Schauer

BREILINGEN. Am Sonnabend, 1. Juni, spielt Pure Desmond „100“ bei Kultur unterm Schauer in Breilingen. Seit mehr als 20 Jahren musiziert die international renommierte Band Pure Desmond um den Saxofonisten Lorenz Hargassner nun im Geiste von Paul Desmond, dem legendären Altmeister, der als Mitglied des Dave Brubeck Quartetts weltberühmt wurde. Es ist der reine Desmond, organisch fließend, fokussiert, voller melodischer Raffinesse, den die Band zelebriert. Kühl gespielter Jazz in expliziten Strukturen, der nichts gemein hat mit vordergründig inbrünstigen oder müßig laufenden Experimenten. Was nicht bedeutet, dass die Leidenschaft fehlt. Ganz im Gegenteil: Es ist Musik, die aus dem behaglichen Dämmerlicht aufsteigt und gleichzeitig eine lang anhaltende Ausstrahlung entwickelt. Paul Desmond wäre im Jahr

2024 hundert Jahre alt geworden. Die Band beschloss daher seine Musik neu aufzunehmen, als Liebesbrief, als Geburtstags-geschenk an ihn, als Hommage an sein musikalisches Genie. Dies ist der ideale Moment, um die Atmosphäre von Desmonds musikalischer Kunst dem 21. Jahrhundert zu präsentieren und gleichzeitig für die Band eine Gelegenheit sich „back to the roots“ zu begeben. Da dürfen einige von Desmonds Evergreens natürlich nicht fehlen. Denn selbst Menschen, die noch nie mit Jazz in Berührung gekommen sind, hören aufmerksam zu, wenn es um „Take Five“ geht. Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Der Eintritt kostet zwölf Euro, Karten im Vorverkauf gibt es bei Bücher am Markt in Bissendorf und im Freitagbüro der Brelinger Mitte. Reservierung unter info@brelinger-mitte.de.

XXX Lutz HESSE UMBAU IN GARBSEN

ABVERKAUF

BIS ZU

70%

ÜBER 200 E-GERÄTE

BIS ZU

80%

ÜBER 100 KÜCHEN

BIS ZU

60%

AUF ALLE NEUPLANUNGEN

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |
 Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) – unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. XXXLutz Hesse in Garbsen, Filiale der Möbel Hesse GmbH, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 01.06.2024. 2) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ und „Dauerlieferpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware und Gutscheinkauf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis 01.06.2024.

MEIN MÖBELHAUS.
MEIN ONLINE SHOP. **XXX Lutz**

13793002_002624

MEDE MAGAZIN



HeimWerk
HAUSMEISTERDIENSTE

HeimWerk GmbH · Tel. 0511 | 761 905 07 & 05073 | 675 38 10
Mobil 0174 | 80 096 16 · Mail: heimwerk-gmbh@gmx.de

AUS DER REGION | IN DER REGION | FÜR SIE

Bernd Katz
Garten- und Anlagenpflege

Tel./Fax 0511 / 74 20 18 · Mobil 0178 / 4 14 81 00

- Garten- und Anlagenpflege (auch Jahrespflege)
- Neu- und Umgestaltung • Bepflanzungen
- Raseneinsaat • vertikutieren
- Rasen-, Strauch- und Heckenschnitt
- und vieles mehr

Bernd Katz
Lindenstraße 25 · 30855 Langenhagen

ZUR EICHE
Tagespflege

Sozialstation Wedemark GmbH

Seniorenbetreuung in Bissendorf

DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00
Burgwedeler Straße • 10 30900 Wedemark
www.tagespflege-wedemark.de

ELEKTRO BORGES SEIT 1922
IHR MEISTERBETRIEB - GmbH

ELEKTROINSTALLATION • E-CHECK • SAT-ANLAGEN • NETZWERK • FERNSEH • SICHERHEIT

Jetzt auch bei uns:
Sicherheitstechnik + Fernsehtechnik

**Ihr Fernsehtechniker:
Christian Niedergesäss**
Direkt erreichbar: 0172 5451852

Elektro Borges GmbH
Brinker Str. 65 | 30851 Langenhagen
Tel. 0511 816729 | Fax 0511 819690 | www.elektro-borges.de

Mellendorfer Schützen marschieren Pfingstsonntag bei Kaiserwetter

Vier Scheiben auf einen Streich ausgebracht – weil Sonnabend keine Musik zu bekommen war

Kaiserwetter beim Schützenfest in Mellendorf im Jahr des 100-jährigen Bestehens der Kaiserkette: Das passt doch: Die rund sechs Kilogramm schwere Kette ist unter den ehemaligen Königen und Königinnen besonders begehrt. Sie einmal tragen zu dürfen, gilt als ganz besondere Ehre, die im Jubiläumsjahr Kevin Schmidt zuteil wird. „Vielleicht seid ihr in vielen Jahren auch mal große Könige gewesen und dürft am Schießen um die Kaiserkette teilnehmen“, sagt Mellendorfs Schützenvereinsvorsitzender Daniel Poth zu Kinderkönigin Liya Groß und den beiden Preisträgerinnen Juna Groß und Bente Hargens, als diese das gute Stück gebührend bewundern. Für Kevin Schmidt wird die Kette im Laufe des langen Festumzuges allerdings noch eine schwere Bürde werden: Weil für den Sonnabend absolut keine Musik zu bekommen war, müssen die Mellendorfer Schützen und ihre Gäste, die örtlichen Vereine und die Schützen aus Bissendorf und Scherenbostel, am Pfingstsonntag vier Scheiben auf einmal ausbringen, nachdem sie sich mit einem zünftigen Essen im Festzelt gestärkt haben. Auch Ehrungen gab es dabei: Christoph



Bestaunen die 100 Jahre alte Kaiserkette von Kevin Schmidt (links): Liya und Juna Groß sowie Bente Hargens, die drei Preisträgerinnen bei den Kindern, die ihnen Vorsitzender Daniel Poth zeigt.

Foto: Anke Wiese

Meyer ist seit 40 Jahren im Schützenverein, Anja Mußmann und ihr Bruder Daniel seit 25 Jahren. Zunächst geht es vom Festplatz am Roye-Platz zu Jugendkönig Justin Borgas in den Hellendorfer Kirchweg. Nachdem Ersatz-Scheibenannagler Marcus Heuer Justins Scheibe endlich korrekt an der Garage befestigt hat, geht es zu Bürgerkönigin Susanne Großheim in den Geranienweg. Hier legt Poth der Gewinnerin der vom Ortsrat spendierten Scheibe nahe, doch endlich in den Verein einzutreten denn bereits vor zwei Jahren war sie schon einmal Bürgerkönigin. Auch damals fehlte Musik und

Großheim bekam ihre Scheibe im Herbst von einer Delegation des



Anstoßen beim Annageln: Scheibenannagler Marcus Heuer (von links), Jugendkönig Justin Borgas, Vorsitzender Daniel Poth, Ortsbürgermeisterin Jessica Borgas und Vereinsvizechef Frank Koslowski.

Foto: Anke Wiese

Handball-Damen des MTV jubeln

Landesliga-Vizemeister kommt aus Mellendorf – 40:20-Erfolg steht für eine tolle Saison

Die Anzeigentafel zeigt ein klares 40:20 an, die Spielerinnen jubeln und die Zuschauer und treuen Fans feiern die Mannschaft. Im letzten Saisonspiel zeigten die 1. Damen des Mellendorfer TVs mit ihrer Trainerin Linda Wein und ihrem Co-Trainer Daniel Hein-Gieseler noch einmal, warum sie in der Rückrunde der Handball-Landesliga Mitte keinen einzigen Punkt liegen gelassen hatten, die Rückrundentabelle mit 22:0 Punkten und einem Torverhältnis von 313:247 klar anführen und am Ende mit dem Vizemeistertitel den größten Erfolg in der Vereinsgeschichte erzielten.

Die Saison in der Landesliga Mitte begann für die Damen durchwachsen. Gleich im ersten Spiel gab es eine klare Niederlage beim Oberligaabsteiger und späteren Meister MTV Großenheidorn. Nach zwei Siegen gegen Misburg und Lehrte setzte es zuhause die



Die Mellendorfer Damen haben eine tolle Saison gespielt.

Foto: MTV Mellendorf

nächste Niederlage gegen Hildesheim. Auch danach ging es abwechselnd weiter, einem Sieg oder einem Unentschieden folgten wieder Rückschläge, so dass die Mannschaft nach einer Niederlage gegen die SG Börde Handball die Hinrunde mit 13:9 Punkten auf dem vierten Platz abschloss. Das Saisonziel, einen der Plätze 2 bis 5 zu

belegen, um sich direkt für die in der kommenden Saison neu eingeführten Verbandliga zu qualifizieren, war trotz der teilweise unnötigen Punktverluste in der Hinrunde weiterhin in greifbarer Nähe.

Was aber dann in der Rückrunde folgen sollte, hätten nicht einmal die größten Optimisten in der Mannschaft und der Fangemeinschaft erwartet. Kurz nacheinander wurden die vor den Mellendorferinnen platzierten Mannschaften der MTV Großenheidorn und der SG Börde Handball in der heimischen Festung MTV-Halle deutlich besiegt und auch das Auswärtsspiel bei der DJK Hildesheim wurde ohne Schwierigkeiten gewonnen. Somit schoben sich die Damen erst einmal auf den dritten Platz vor. Der Mannschaft war nun in den folgenden Spielen anzumerken, dass sie sich auf dem Weg zur Verbandsligaqualifikation durch keine Mann-

schaft mehr stören lassen wollte. Auch kritische Situationen, so gewonnen die Damen die Spiele gegen den Tabellenletzten und -vorletzten erst kurz vor Schluss mit nur einem Tor Vorsprung, wurden durch eine geschlossene und starke Mannschaftsleistung gemeistert.

Durch weitere Punktverluste der konkurrierenden Mannschaften sicherten sich die 1. Damen schon einen Spieltag vor Schluss der Saison durch einen ungefährdeten Sieg bei der TSV Burgdorf die Vizemeisterschaft. Nach dem letzten Heimspiel gegen den HV Barsinghausen kannte der Jubel keine Grenzen mehr. Die Mannschaft bedankte sich bei ihren zahlreich erschienenen Fans und bei allen, die neben der Platte für einen reibungslosen Ablauf der Saison gesorgt hatten. Im Anschluss wurde die Vizemeisterschaft dann mit allen bei Gegrilltem und Getränken kräftig gefeiert.

Durch den zweiten Platz in der aktuellen Saison qualifizierte sich die Mannschaft sogar für die Relegation zur Oberliga. Diese findet am heutigen Sonnabend, 25. Mai, um 14 Uhr in Eyendorf statt. Die Mannschaft freut sich über kräftige Unterstützung in den beiden Spielen gegen den MTV Eyendorf und den Elsflether TB und vielleicht gelingt den Damen sogar die Sensation, sich für die nächste Oberligaqualifikation durch keine Mann-

Siebold HÖRakustik
Inhaber Jan Siebold
Hörgeräteakustikmeister

TOP 100 AKUSTIKER 2021/2022

kostenloser Hörtest

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen

Scherenbosteler Str. 3 · 30900 Wed./Bissendorf · www.siebold-hoerakustik.de
Tel. 05130 - 58 37 023 · Email: kontakt@siebold-hoerakustik.de



RUND UM HAUS UND GARTEN

FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



Ordnung bitte! Und ab und zu mal entrümpeln!

Optimale Kellernutzung – für mehr Stauraum helfen ein paar Tipps und Tricks

Ach, bring das erstmal in den Keller: Eine beliebte Aussage, wenn bestimmte Dinge erstmal verstaut werden sollen. Aus „erstmal“ wird häufig dauerhaft. Mit der Zeit sammeln sich dann zahlreiche Gegenstände an, bis man die Kellertür nicht mehr öffnen kann. Wertvoller Platz wird verschwendet und Unordnung gewinnt die Oberhand. Für mehr Stauraum und Ordnung helfen ein paar Tipps und Tricks.

Im ersten Schritt sollte der Keller richtig ausgemistet werden. Hierfür werden alle Geräte auf ihre Funktion geprüft, Kartons durchgesehen und sich radikal von Unbrauchbarem getrennt. Einiges

wird entsorgt, anderes verkauft oder verschenkt. Alles andere soll im nächsten Schritt aufgeräumt und sortiert werden. Unterteilt man sein Keller-Gut zunächst in diese drei Bereiche, so gewinnt man einen ersten Überblick. Die zu entsorgenden Dinge können direkt in den Müll oder werden zum Recyclinghof gefahren. Dinge, die verkauft oder verschenkt werden sollen, können repariert und fotografiert werden. Sobald der Keller entrümpelt ist, sollte man sich genau umsehen. Alte Regale können neu angeordnet werden, um für Übersichtlichkeit und ideal genutzten Stauraum zu sorgen. Sofern man keine Regale hat und bisher alles



Regalsysteme und Aufbewahrungsboxen im Keller schaffen mehr Stauraum und schützen vor Staub.

Foto: Pexels

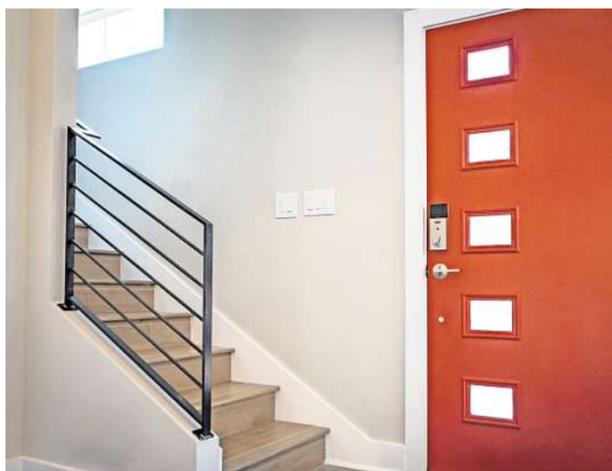
wahllos herumstand, können Regalsysteme aus Kunststoff helfen. Sie sind robust, kostengünstig und zudem leicht zu montieren. Beim Sortieren ist darauf zu achten, alle Gegenstände thematisch einzuräumen. Weihnachtsschmuck, Unterlagen und Bücher sowie Autozubehör und Renovierungstools werden somit deutlich schneller gefunden. Hat man zudem viele Maschinen und Werkzeuge, ist eine Werkbank eine optimale Lösung. So ist alles an einem Platz und man kann den Keller künftig sogar für Werkarbeiten nutzen. Setzt man diese Tipps um, ist der Gang in den Keller nicht länger ein Graus.

LPS/AM.

Gut geplant: Ein Schritt nach dem anderen

Innentreppe bauen – elementares Verbindungsstück zweier Etagen

Egal ob bei Neubauten oder beim Zusammenlegen von Wohnungen: Treppen bilden elementare Verbindungsstücke zweier Etagen. Die Planung beginnt mit der gewünschten Bauform und dem favorisierten Material. Es gibt gerade Treppen oder Wendeltreppen, welche aus Holz oder Beton sowie mit Geländern aus Edelstahl oder Glas. Während man sich mit den ästhetischen Aspekten seiner neuen Treppe beschäftigt, muss diese auch gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Statik und Sicherheit entsprechen. Diesbezüglich ist ein fachmännischer Rat des Architekten oder Bauingenieurs schnellst-



möglich einzuholen. Sobald das Bauvorhaben Treppe beginnt, sollte man eine Checkliste anfertigen, um die Kosten im Blick zu behalten. Bei Innentritten ist eine Genehmigung vom Bauamt nötig. Die Behörde teilt dann explizit mit, welche Arampanforderungen die geplante Treppe erfüllen muss. Es ist stets ratsam, Innentritten von Fachfirmen bauen zu lassen, damit diese einhundertprozentig den gesetzlichen Reglementierungen entsprechen.

LPS/AM.

Treppen sind ein sehr wichtiges Element des Hauses.

Foto: Pexels

Kompostieren ist Recycling im Garten

Kompostieren ist das älteste und einfachste Recycling der Welt. Grünschnitt aus dem Garten und so manche Küchenabfälle werden zum wahren Gold des Gärtners. Durch Kompostieren spart man sich sowohl den Bio-dünger als auch die Biotonne,

denn der vermeintliche Abfall verwandelt sich ganz von alleine in kostbaren Humus, der die Qualität des Gartenbodens aufwertet. Das schont nicht nur die Umwelt, sondern auch das eigene Portemonnaie, denn wer kompostiert, spart sich einen Teil der Müllge-

bühren. Gerade die Entsorgung von Grünschnitt stellt viele Gartenbesitzer vor eine Herausforderung, die durch Kompostieren einfach und umweltschonend gelöst wird. Auch Erde und Mineraldünger werden überflüssig und müssen nicht mehr hinzugekauft werden. Wer beim Kompostieren ein paar simple Regeln beachtet, hat auch keine schlechten Gerüche zu befürchten. Wichtig ist die Wahl des Behälters und des Standortes. Der Untergrund muss aus Erde bestehen, damit „Kompostierer“ wie Regenwürmer und Kleinstlebewesen eindringen können, die die Abfälle in wertvollen Humus verwandeln. Doch nicht alle Abfälle eignen sich zum Kompostieren, deshalb muss

man sich im Vorfeld schlau machen, was auf den Kompost darf und was nicht. Laub, Rasenschnitt, Gemüseabfälle, Obstreste und sogar Kaffeesatz können bedenkenlos kompostiert werden. Asche, Katzenstreu oder dergleichen haben dort allerdings nichts verloren. Einfache Holzlatenkomposter können mit etwas handwerklichem Geschick selbst gebaut oder für kleines Geld erworben werden. Außerdem gibt es auch geschlossene Komposter. Für welches Modell man sich entscheiden sollte, ist letztendlich nur eine Stilfrage, denn die Aufgabe des Kompostierens wird von der Natur alleine und nicht vom Behälter übernommen

LPS/DGD.

Pfeiffer Holz- und Treppenbau

Wir sind für Sie da!

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

Pfeiffer Holz- und Treppenbau GmbH
Haferkamp 5
30900 Wedemark (Brelingen)
Tel (05130) 3426
Fax (05130) 2356

info@holz-treppenbau-pfeiffer.de • www.holz-treppenbau-pfeiffer.de

TEAM STUBENREIN

WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

STUBENREIN MACHT'S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!

www.team-stubenrein.de
N. Zittler · Tel. 0157 37 27 69 46
E-Mail: info@team-stubenrein.de

WIR PACKEN ES AN!

HILDEBRANDT Bauelemente

Hautüren – Markisen – Überdachungen – Fenster – Vordächer – Rollläden – Zimmertüren

KLAIBER MARKISEN Wir beraten Sie gern!

KLAIBER Terrassenüberdachungen und Markisen

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Högewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55
www.hildebrandt-bauelemente.com - Info@hildebrandt-bauelemente.com

HEINRICH PEPPERMÜLLER UND SOHN

HOLZBAU - ZIMMEREI DACHDECKEREI

Dacheindeckungen aller Art
Bauklempnerarbeiten
Fachwerksanierung
Innenausbau • Dachstühle

Tel. 05130 / 79926
Mobil 0172 / 51 10866
www.dachdecker-zimmerei-peppermüller.de

15448401_002624

Keine Lust auf viel Staub und Schmutz während des Badumbaus?

Wir können helfen!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de

05130-95 32 11

3092301_002624

SILIKONFUGEN
vom Fachmann seit 35 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon
- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen

Wir erledigen auch Kleinaufträge

der fuger

Lohkamp 44a
30855 Langenhagen
Tel.: 0511/7852460
Fax: 0511/7852461
www.derfuger.de

14619802_002624

Fördermittel für den Umweltschutz gibt es bei uns auch im Außenbereich

Wir fördern unter anderem Gartenwasser-Zisternen, Dachbegrünungen und die Pflanzung großkroniger Laubbäume.

Sprechen Sie uns an.

GemeindeWerke Wedemark

Noch mehr sparen!

Sichern Sie sich Fördermittel für Modernisierung, Sanierung & Renovierung: Infos bei uns!

Unsere Leistungen: Beratung, Information, Veranstaltung und Projekte zu Energieeinsparung und Klimaschutz

Im Kundenbüro stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Tel. 05130/5811-255/269 • info@gemeindewerke-wedemark.de

www.gemeindewerke-wedemark.de

3311701_002624



GELD UND RECHT

TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Fotos: Pixabay.com

Rücktrittsrechte im Bauvertrag

Was besagen sie? Im Zweifelsfall ist die Ratsuche beim Anwalt ratsam

Die Lebensentscheidung ist gefallen: Man wird ein Haus bauen und wird somit zum Bauherren. Mit der Unterschrift unter dem Bauvertrag wird dieses Vorhaben besiegelt. Ein Bauvertrag definiert die Bauleistungen, Zuständigkeiten und Fristen des Bauvorhabens. Grundsätzlich bieten Generalunternehmer, Bauträger oder Handwerksunternehmen ihren Kunden einen vorgefertigten Vertrag an. Jedoch sollten alle Vertragsbedingungen genau gelesen und geprüft werden, um mögliche Fallstricke zu erkennen. Einige Punkte sollten unbedingt im Bauvertrag stehen, damit es nicht im Nachhinein zu Klärungsbedarf kommt. Hierzu gehören die Vertragsart, Name und Adresse der

Vertragspartner sowie ein zuständiger Ansprechpartner, Baupläne, Bauzeiten, Bauleistungen, ein detaillierter Zahlungsplan, die Höhe der Vergütung für Bauleistungen, Bedingungen für die Bauabnahme, Zeitrahmen für etwaige Mängelbeseitigung, Gewährleistung, Sicher-

heitseinbehalt sowie Datum und Unterschriften des Bauunternehmers und Auftraggebers. Man sieht, ein Bauvertrag ist sehr umfangreich. Das liegt mitunter daran, dass ein Hausbau kosten- und zeitintensiv ist. Besonders deshalb sollten Rücktrittsrechte bereits im

Vorfeld geklärt sein. Da es in der Vergangenheit vermehrt zu Unklarheiten kam, besserte die Regierung nach und brachte im Januar 2018 ein überarbeitetes Bauvertragsrecht heraus. Dieses regelt klar ein 14-tägiges Rücktrittsrecht ab dem Zeitpunkt der Unterschrift (§355 BGB).

Aber Vorsicht: Diese Neuerungen im Vertragsrecht beziehen sich nur auf Verträge, die nach dem 1.1.2018 geschlossen wurden. Damit man also nicht in eine horrende Kostenfalle tappt, sollten insbesondere die Rücktrittsfristen transparent besprochen und vertraglich fixiert werden. Schwingen Zweifel mit, ist die Konsultation eines Anwaltes unbedingt anzuraten.

LPS/AM.



Kann man von einem Bauvertrag zurücktreten?

Foto: Pixabay

Die Gliedertaxe

Wert der Körperteile in der Unfallversicherung

Zu den Leistungen einer privaten Unfallversicherung gehört die Gliedertaxe. Für die einzelnen Körperteile hat der Gesamtverband der Deutschen Versicherungen eine Richtwerttabelle des Invaliditätsgrades in Prozent aufgestellt. Nach diesen Richtwerten bedeutet zum Beispiel der Verlust eines Daumens einen Invaliditätsgrad von 20 Prozent, sodass man diesen Anteil an der Versicherungssumme als Einmalzahlung erhält. Ein Arzt muss in einem Gutachten feststellen, wie stark das Körperteil in der Funktion eingeschränkt ist. So bewertet man eine verlorene Hand mit mindestens 55 Prozent Invaliditätsgrad. Besteht die Einschränkung der Hand aber nur zu 20 Prozent, beläuft sich der Invaliditätsgrad auf 11 Prozent. Bei mehreren

verletzten Körperteilen addiert man die Anteile auf, wobei die Obergrenze bei 100 Prozent liegt. Als gut gilt ein Versicherungsvertrag, wenn die prozentualen Bewertungen der Körperteile über den Angaben des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungen liegen. Allerdings können Vorerkrankungen den anteiligen Wert der Gliedmaße mindern. Ab 26 Prozent greift im Falle einer Vereinbarung die Progression, die die ausbezahlte Summe erhöht. Gängige Empfehlungen sind 225 oder 350 Prozent, die man in ganzer Höhe bei Vollinvalidität erhält. Darunter ist der Anteil der Invaliditätssumme gestaffelt. Personen unter 30 Jahren empfiehlt man eine Summe von sechs, bis 40 Jahre von fünf und bis 50 Jahre von vier Bruttojahreseinkommen.

Jetzt bewerben!

kleczka
Steuerberatungsgesellschaft

Straßburger Platz 21
30853 Langenhagen
Telefon (0511) 7253490
info@stb-kleczka.de

www.steuerberater-langenhagen.de

2772601_002624

Unfall mit Teilschuld auf beiden Seiten

Wer zahlt was? Entscheidend ist, wie sich die Schuldfrage prozentual aufteilt

Bei einem Autounfall sitzt der Schock bei beiden Unfallgegnern tief. Nicht nur die Ausnahmesituation für Körper und Geist ist turbulent, sondern auch der Schaden am Fahrzeug zerrt an den Nerven. Schließlich können Unfallschäden sehr kostspielig sein. Hat man nur eine Haftpflichtversicherung, kommt diese ausschließlich für den Schaden des Gegners auf,

die Reparatur des eigenen Schadens muss man selbst bezahlen. Zudem können die Versicherungsprämien erheblich steigen, wenn man einen Autounfall verursacht. Nachdem die Polizei am Unfallort eingetroffen ist, klärt diese zumeist die Schuldfrage. Ist das nicht möglich, wird ein Kfz-Gutachten in die Wege geleitet. Dabei untersucht ein Sachverständiger beide Fahr-



Wer zahlt den Schaden, wenn beide Personen Schuld haben? Foto: Freepik

Wichtige Daten bei einem Autounfall

Sobald man in einen Autounfall verwickelt ist, muss die Versicherung darüber in Kenntnis gesetzt werden. Nur so können die Kosten für die Schäden am Fahrzeug zeitnah übernommen werden. Um die Schäden regulieren zu können, benötigen Versicherungen detaillierte Angaben zum Ablauf, Schäden am Fahrzeug und den beteiligten Personen. Folgende Daten sind hierfür wichtig: Ort, Datum und Uhrzeit des Unfalls, Kfz-Kennzeichen der beteiligten Fahr-

zeuge, Kontaktdaten aller Unfallbeteiligten (Name, Adresse und Telefonnummer), Versicherungsgesellschaft und Versicherungsnummer der Unfallgegner, Beschreibung des Unfallhergangs, Angabe der sichtbaren Schäden und Unfallskizze bzw. Fotos von Unfallort und Schäden. Nur mit diesen Daten kann die Versicherung die Schadensregulierung übernehmen. Fehlen Daten, werden diese angefordert und das Prozedere zieht sich in die Länge.

zeuge und analysiert, wie es zu diesem Zusammenstoß kommen konnte.

Stellt dieser eine Teilschuld auf beiden Seiten fest, ist die Festsetzung der Zahlungen recht einfach. Laut § 142 BGB (Bürgerliches Gesetzbuch) muss festgestellt werden, wer zu wie viel Prozent Schuld am Unfall hat. Das stellt ebenfalls der Gutachter fest. Sofern beide gleichermaßen schuld sind, tragen die jeweiligen Versicherungen 50

Prozent der Kosten für die Reparatur des Unfallgegners.

Verteilt sich die Schuldfrage auf beispielsweise 30 und 70 Prozent oder 40 und 60 Prozent, übernehmen die Versicherungen diese Quoten. Die übrigen Prozente müssen beide Parteien zu ihren Anteilen selbst finanzieren. Die Frage nach der Teilschuld klärt immer ein Gutachter, ohne Gutachten werden die Versicherungen nicht tätig.

LPS/AM.

Ab 1.6.2024:
Gleiche Adresse – Neue Räume!

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Rolf Blum
Beratungsstellenleiter
Walsroder Str. 162
30853 Langenhagen
Rolf.Blum@vlh.de



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

☎ 0511/8 66 77 01

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

12094801_002624

Der Aktienindex stellt die Marktlage dar

Was spiegelt ein Aktienindex wider? Sind die Dividenden in die Wertentwicklung einberechnet?

Anleger interessieren sich für den Verlauf von Aktienindizes, die über den Börsennachrichten informieren und der eine knappe Darstellung der Marktlage ist. Den Kursverlauf einzelner Aktien muss man gesondert betrachten. Einen Aktienindex stellen Börsenbetreiber nach bestimmten Kriterien zusammen. Um im Deutschen Aktienindex vertreten zu sein, muss ein Unternehmen den Sitz in Deutschland haben und hinsichtlich des Marktkapitals zu den vierzig größten Firmen im Land gehören. Wegen dieser Aufnahmebedingungen ist der Deutsche Aktienindex sowohl ein Länderindex als auch ein Leitindex. Unternehmen aus größeren geografischen Einheiten wie Europa lassen sich ebenfalls in einem Index zusammenfassen. Einige Indizes weisen den Aktienwert einer bestimmten Branche aus, zum Beispiel der Aktienindex für erneuerbare Energien. Eine Kombination aus geografischen und

branchenbezogenen Aufnahmebedingungen zeigt etwa der Euro Stoxx Banks, in dem nur europäische Banken abgebildet sind. Der Einfluss eines Unternehmens auf den kapitalgewichteten Deutschen Aktienindex erfolgt nach der Anzahl der im Börsenhandel befindli-

chen Aktien malgenommen mit dem Aktienpreis. Andere Indizes gewichten allein nach dem Preis einer Aktie oder geben allen Unternehmen den gleichen Anteil an der Darstellung. Ein gleich gewichteter Index stärkt den Einfluss kleinerer Unternehmen, die man als Neben-

werte bezeichnet. Bei der Interpretation eines Index muss man darauf achten, ob die von den Unternehmen ausgeschütteten Dividenden in die Wertentwicklung einberechnet sind, oder ob am Tag nach der Ausschüttung der Dividendenabschlag durch einen Kursrückgang zu erkennen ist. Der Deutsche Aktienindex berücksichtigt als sogenannter Performanceindex die Dividenden im Kursverlauf, während Kursindizes den Dividendenabschlag abziehen.

LPS/MS.



Ein Index fasst den Kursverlauf von Aktien verschiedener Firmen zusammen. Foto: Pixabay

Foto: Pixabay

Willi Rinne Steuerberater
Stefan Kahnt Steuerberater

Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95 90 0
Telefax 05130/95 90 30

5597801_002624

HEIKE KÖSTER
Rechtsanwältin

Scheidungsrecht • Familienrecht
Arbeitsrecht • Strafrecht

Am Pferdemarkt 1a

30853 Langenhagen • Tel. (05 11) 77 70 23

2872101_002624

Stadtradeln: Verwaltung stellt Team auf

Jetzt werden wieder fleißig Kilometer gesammelt



Das Team der Gemeindeverwaltung Wedemark fiebert dem Stadtradelwettbewerb entgegen. Foto: Gemeinde Wedemark/E. Nagel

MELLENDORF. Das diesjährige STADTRADELN startet am 26. Mai. Bis zum 15. Juni können wieder fleißig Kilometer für die Wedemark gesammelt werden. Es ist wieder soweit! Das diesjährige Stadtradeln steht vor der Tür und die Anmeldungen sind offen. Vom 26. MAI BIS 15. Juni heißt es wieder Auto stehen lassen und rauf aufs Rad.

STADTRADELN ist ein vom Städtenetzwerk Klima-Bündnis initiiertes Wettbewerb, bei dem jedes Jahr für drei Wochen möglichst viele Wege im Alltag mit dem Rad zurückgelegt werden sollen – für mehr Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität. So werden für das eigene Team und die Kommune Kilometer gesammelt und gleichzeitig CO₂ eingespart. Am Ende werden alle geadelten Kilometer gezählt

und die besten Kommunen ausgezeichnet.

Auch hier in der Wedemark wollen wir dieses Jahr wieder kräftig in die Pedale treten. Jeder und jede kann teilnehmen. Einfach registrieren oder alten Account reaktivieren unter <https://www.stadtradeln.de/registrieren>, Kommune auswählen, Team auswählen oder neu gründen und los geht's! Das Team der Gemeindeverwaltung ist wieder mit dabei und es kommen täglich neue Kolleginnen und Kollegen dazu.

Im letzten Jahr kamen in der Wedemark durch 358 Radelnde stattliche 81.402 km zusammen! Damit wurden ganze 13 t CO₂ eingespart. Das wollen wir dieses Jahr noch toppen. Also gleich anmelden und losradeln – das hält fit und schützt das Klima.

Projekt Bunte Beete – bunte Teller im Erlebniszoo

Kulinarische Vielfalt und tierische Begegnungen für geflüchtete und nichtgeflüchtete Frauen

WEDEMARK. Normalerweise treffen sich im Gemeinschaftsprojekt der katholischen Kirchengemeinde Mellendorf und des Vereins Miteinander Wedemark „Bunte Beete - Bunte Teller“ geflüchtete und nichtgeflüchtete Frauen aus der Wedemark, um gemeinsam zu kochen oder zu backen. Doch dieses Mal stand dank der finanziellen Unterstützung des Rotaryclub Langenhagen-Wedemark etwas ganz Besonderes auf dem Programm: Ein Ausflug in den Erlebniszoo Hannover.

Dieser Ausflug abseits des Kochens sollte den Teilnehmerinnen die Möglichkeit geben, sich auch außerhalb der Küche weiter kennenzulernen und gemeinsam Dinge zu erleben. Denn neben dem gemeinsamen Kochen und Backen ist es mindestens genauso wichtig, Freundschaften zu vertiefen und neue Erfahrungen miteinander zu teilen.

Der Tag voller kulinarischer Entdeckungen und tierischer Begegnungen begann mit einer aufregenden Bootsfahrt auf dem Sambesi. Es wurden exotische Tiere wie Elefanten, Tiger, Flusspferde und Löwen bestaunt und ganz neue Tiere kennengelernt und -ganz nebenbei-auch neue deutsche Worte geübt: Das Pinselohrschwein hatte es allen nicht nur wegen seines besonderen Namens angetan. Ein High-

light war zweifellos die faszinierende Robbshow in Yukon Bay, die die Herzen der kleinen und großen Zuschauer:innen höher schlagen ließ.

Doch der Höhepunkt des Tages war das gemeinsame Picknick, bei dem die Frauen mit ihren Kindern ihre selbst zubereiteten Köstlichkeiten aus ihren Heimatländern gemeinsam genossen. Von exotischen Gewürzen bis hin zu besonderen Süßigkeiten – die Vielfalt der Speisen spiegelte die kulturelle Vielfalt der Teilnehmerinnen wider und zeigte, wie Kochen und Essen Menschen zusammenbringen kann.

Als krönender Abschluss des Tages tobten sich die Kinder auf dem Abenteuerspielplatz aus, während die Frauen bei einem leckeren Kaffee weiterhin in angeregten Gesprächen verweilten und die Bande der Gemeinschaft stärkten.

Der gemeinsame Besuch im Zoo Hannover war nicht nur ein Ausflug, sondern ein Zeichen der Verbundenheit und Integration. Der Austausch von Geschichten, Rezepten und Erfahrungen zeigt, dass kulturelle Vielfalt eine Bereicherung für uns alle ist.

Die Kochgruppe hat noch viel vor: Als nächstes steht das Kochen von Erdbeermarmelade auf dem Plan und auch für das Familienfest der Gemeinde Wedemark im Spaßbad wird die Grup-



Ein ganz besonderes Erlebnis für die Teilnehmer des Gemeinschaftsprojektes Bunte Beete- Bunte Teller: Der Ausflug in den Erlebniszoo Hannover. Foto: Privat

pe etwa besonders vorbereiten. Aber auch außerhalb der Küche möchte man sich weiter treffen, als nächstes würden die Frauen gern im Malcafé an Bunten Tellern der anderen Art arbeiten. Frauen aus der Wedemark – ob mit oder ohne Fluchthinter-

grund- sind herzlich eingeladen mitzumachen.

Weitere Informationen sowie die nächsten Termine gibt es bei den Projektleiterinnen Ute Kraetzschmer unter 0176-55983276 und Heike Siedenberg unter 0172-1657350.

Gesundheit

ANZEIGE

Soforthilfe bei Gesichtsrötungen

Experten entwickeln Spezialcreme mit 3-fach-Effekt

Etwa vier Millionen Deutsche leiden unter dauerhaften Rötungen auf Wangen und Nase – gerade im Frühling, wenn die Haut extremen Wetterwechseln ausgesetzt ist. Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt lässt Betroffene aufatmen.

Wie Gesichtsrötungen entstehen

Unschöne Hautrötungen auf Nase und Wangen sind meist kosmetischer Natur, können jedoch die Lebensqualität der Betroffenen stark beeinträchtigen. Falsche Pflege, Veranlagung oder UV-Strahlung: All das kann dazu beitragen, dass die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und rötlich durch die Haut schimmern. Mit zunehmendem Alter wird die Haut zudem dünner, die Gefäße dadurch noch sichtbarer. Was tun? Hilfe kommt aus der Derma-Kosmetik: Experten haben eine Spezialcreme namens Deruba (Apotheke) entwickelt.



Spezialcreme mit 3-fach-Effekt

Deruba verspricht mit einem einzigartigen 3-fach-Effekt Hoffnung. **Sofort-Effekt:** Die mikrokapselten Pigmente geben direkt bei Hautkontakt feinste Farbpigmente frei, die Rötungen sofort kaschieren. **Langzeit-Effekt:** Die Formulierung mit dem Aktivstoff α-Bisabolol wirkt hautberuhigend und reduziert Hautrötungen sichtbar. **Schutz-Effekt:** Die speziell entwickelte Lichtschutzfilter-Kombination

blockt bis zu 98 % der gefährlichen UVB-Strahlung und einen Großteil der UVA-Strahlung. So kann Deruba der Entstehung neuer Gesichtsrötungen entgegenwirken.

Tipp für unsere Leser: Jetzt Deruba auf pureSGP.de online bestellen und tolle Rabatte sichern.



Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Mal wieder eine schlechte Nacht gehabt?

So bekämpfen Sie das Problem wirksam und ohne Gewöhnungseffekt

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens ge-

rädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um nervös bedingte Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern.¹ Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht (rezeptfrei, Apotheke).

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien be-

legt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



www.baldriparan.de

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79-84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147-151. • Abbildung Betroffenen nachempfunden
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

Da kommt Gänsehautfeeling nicht nur bei den Herren der Schöpfung auf: „Das ist Nostalgie pur diese Oldtimer“

Sechstes Oldtimertreffen des Automobilclub Wedemark im ADAC am ersten Maiwochenende auf dem Frischmarkt-Platz in Resse



Christian Knobloch aus Abbensen mit seiner IFA M7 BK 350 zog viele Blicke beim Oldtimertreffen auf sich.

RESSE (awi). Wetterbedingt weniger Fahrzeuge als in den Vorjahren, aber nicht weniger Besucher: Auf dem Parkplatz des Frischmarkt Pagel und der Straße davor drängten sich am Sonntag die Besucher jeglichen Geschlechts und aller Altersklassen um Oldtimer der verschiedensten Kategorien.

Ein Juwel reihte sich an das andere, vom stolzen Besitzer

vorge stellt. Dabei galt: „Ein Oldtimer ist zu behandeln wie die Frau eines besten Freundes: Bewundern ist erlaubt, anfassen aber verboten!“

Oldtimerbesitzer entscheiden spontan, ob sie ihr Schätzchen der Gefahren eines Regeltropfens aussetzen, erklärte Cheforganisator Dirk Rapke die mit 100 Fahrzeugen deutlich geringere Teilnehmerzahl als in den

Vorjahren. Zu sehen gab es trotzdem genug. Alrik Thiem aus Wennebostel hat seinen Trecker des Schweizer Hersteller Hürlimann, Baujahr 1966, vor zwei Jahren aus der Schweiz mitgebracht. Er war schon restauriert, alles ist original, lediglich das Hürlimann-Emblem musste nachgerüstet werden. In Wennebostel ziehen Thiem und Sohn Leeven auf ihrer Streuobstwiese den Anhänger mit dem Oldtimer: „So einer muss arbeiten!“

Olaf Heise aus Mellendorf hat lange nach seinem Traumauto gesucht und den Bentley S1, Baujahr 1956, schließlich vor dreieinhalb Jahren im Westerwald gefunden. „Davon gibt es nicht so viele, und wenn einer einen hat, verkauft er ihn nicht“, so Heise. Der Bentley war komplett restauriert, sein Schraubertalent tobt der regelmäßige Besucher des Oldtimertreffens an seinen anderen historischen Fahrzeugen aus.

Lothar und Petra Hägermann aus Ahlem präsentieren in Resse ihren Ford A, Baujahr 1931. Sie haben ihn vor fast 40 Jahren erworben, als ein Landwirt seine Oldtimersammlung auflöste. „Damals hatten wir auch 17

Ford“, verrät Petra Hägermann. Auch der Ford war bereits restauriert, als sie ihn kauften. Einmal hat das Ehepaar ihn neu lackieren und einmal den Motor überholen lassen. Sie fahren ihn nur bei schönem Wetter und Hund Spike ist immer dabei. „Weil der Ford keine Wegsperrung hat“, erklärt Lothar Hägermann die mit einer Kette am linken Vorderrad befestigte Kugeloriginal aus einer Gefängniszelle - mit dem 100 Jahre alten Schloss daran.

Iris Roache aus Hannover liebt ihren MGB, Baujahr 1978 in England, über alles. Sie hat sich das Cabrio 1998 zugelegt und lässt ihn regelmäßig „durchschrauben“, wie es im Fachjargon heißt. Energisch dementiert sie Gerüchte, ein MGB wäre nicht alltagstauglich: „Ersatzteile sind gut zu bekommen und man muss ihn liebevoll pflegen, dann ist das kein Problem!“ Erneuert hat sie mal das Verdeck und ein modernes Radio eingebaut, mehr nicht.

Tillo Pfeiffer aus Langenhagen ist mit seinen 74 Jahren sogar noch zwölf Jahre älter als seine BMW 250 Isetta, Baujahr 1962. Doch beide Senioren sind augenscheinlich in bestem Zustand. „Ich schraube alles

selbst“, betont Pfeiffer stolz. Er hat sie Isetta vor zehn Jahren als Altersteilzeitprojekt von Bekannten bekommen, als er in Rente ging. Die Rechnung ging auf. Der Fachmann für Oberflächentechnik hält die Isetta bestens in Schuss. Aber da gibt es noch ein Geheimnis, wie der Wagen mit den 12 PS, 250 Kubik Hubraum und 80 km/h Höchstgeschwindigkeit fit bleibt: Im Winter steckt er in der Garage in einem Permaabag.

Christian Knobloch aus Abbensen hat seine IFA/MZ BK 350 Zweizylinder, Zweitakt, Boxermotor, vor fünf Jahren von einem Onkel seiner Frau erworben: in Einzelteilen in Bananenkisten verpackt stand das Motorrad, Baujahr 1955, auf dem Dachboden. Knobloch hat ein Corona-Projekt davon gemacht, fehlende Einzelteile wie den hinteren Kotflügel zusammengekauft, alles neu lackiert und mit einem Schlepppinsel handliniert. „Dann war es noch einmal ein Akt, das Baby durch den TÜV zu bekommen. Es gab ja auch keine Papiere mehr dafür“, erinnert er sich.

Christoph Barke aus Gehrden hat sich den Mercury Monterey, Baujahr 1965, vor zwei Jahren selbst zum Geburtstag ge-

schenkt. Seit 22 Jahren sammelt er Oldtimer und seit Kindertagen einen Ami haben. „Wenn ich den Schlüssel rumdrehe, ist alles vergessen, auch die 25 Liter Verbrauch“, gesteht der KFZ-Sachverständige. Er hat das blaue Schätzchen mit dem V8 Motor, 6,4 Liter Hubraum und 280 PS bei einem Händler in Langenhagen entdeckt, bereits fertig restauriert. Barke hat sich um die Details für das Rockebilly-Outfit gekümmert: die Würfel in den Speichen und die schwarzweißkarierten Tischecken als Kofferraumauskleidung.

Sylvia und Dirk Ziroh aus Mehrum im Landkreis Peine haben ihren VWT1 Bulli, Baujahr 1965, vor fünf Jahre komplett restauriert gekauft. Aber auf Bildern haben sie die Legende des ehemaligen Feuerwehrauto parat. „Das war total hin“, beschönigt Sylvia Ziroh nichts. Doch es kam zum Glück in die Hände eines Fachmanns, der den Bulli wieder zum Leben erweckt und an die Zirohs verkauft hat. Das Ehepaar fährt heute damit ab und zu Hochzeitsgäste und unternimmt Touren zu Oldtimertreffen mit den 44 PS – ohne die Höchstgeschwindigkeit von 105 km/h auszureizen.

26.05.2024
ROHBAUBESICHTIGUNG & INDIVIDUELLE BAUBERATUNG
EIERMARKT IN GROSSBURGWEDDEL
11-15 UHR
Martina Rieken
0171-9888082
M.Rieken@DeinHausvonHeinzvonHeiden.de
HEINZ VON HEIDEN
MASSIVHÄUSER
BAUBERATUNG, GRUNDRISSPLANUNG & BAUFINANZIERUNG



Tillo Pfeiffer aus Langenhagen mit seiner BMW Isetta 250 musste viele Fragen zu seinem Auto beantworten.



Alrik Thiem aus Wennebostel mit seinem Trecker Hürlimann fiel auf zwischen den Personenwagen.
Fotos: Anke Wiese

SPD wählt Jean-Pascale Schramke zum neuen Rats-Fraktionschef

25-jähriger führt Sozialdemokraten im Gemeinderat: „Ich fand Politik schon immer spannend“

WEDEMARK (kra). Er ist erst 25 Jahre alt und hat doch in der Politik der Gemeinde Wedemark schon viel erreicht. Jetzt ist Jean-Pascale Schramke neben seinen anderen Funktionen als Nachfolger von Daniela Mühleis zum Vorsitzenden der SPD-Fraktion gewählt worden.

Der Ton in der Politik ist rauer geworden, auch auf kommunaler Ebene. „Bei mir hat es nach meiner Wahl zum Fraktionsvorsitzenden nur zwei Tage gedauert, bis ich die erste Beleidigungsanzeige bei der Polizei erstatten musste“, sagt Jean-Pascale Schramke. Nach der Veröffentlichung der Nachricht in den Sozialen Medien hatte ein Nutzer einen sehr unflätigen Kommentar hinterlassen. Das habe ihn zwar nicht erschüttern können, beteuert er. Aber das gehe so nicht, so könne man nicht miteinander umgehen. Schramke ist stellvertretender Gemein-



Führt die SPD im Gemeinderat: Jean-Pascale Schramke ist zum Fraktionsvorsitzenden gewählt worden. Foto: Andreas Krasselt

debürgermeister, Vorsitzender des Feuerschutzausschusses, Mitglied des Ortsrats Wedemark IV (Mellendorf und Gailhof) und

stellvertretender Vorsitzender des SPD-Ortsverbandes. Auch beruflich hat sich der Verwaltungsfachwirt parteipolitisch orientiert: als Leiter des Wahlkreisbüros der Bundestagsabgeordneten Rebecca Schamber. Dass ihn jetzt auch noch die Fraktion im Gemeinderat auf Schild gehoben hat, kommt zumindest nicht unerwartet.

Viele Aufgaben warten auf Schramke. „Man muss viel, auch morgens und tagsüber erreichbar sein“, sagt er. Da sei sein Partejob insofern hilfreich, als der ihm eine gewisse Flexibilität ermögliche. In einem normalen Beruf könne es schon Hemmschwellen geben, sich in dieser Weise ehrenamtlich zu engagieren, sagt der 25-Jährige.

„Ich fand Politik schon immer spannend“, erzählt der Mellendorfer. „Mein Opa war in Wettmar stellvertretender Ortsbürgermeister. Alle haben ihn ge-

grüßt, das fand ich total gut.“ Schon als Schüler habe er sich politisch engagiert, in der Gründungsphase der IGS sei er als Schülervertreter Teil der Planungsgruppe für die Sek II gewesen. Mit 14 Jahren trat er dann in die SPD ein. „Ich habe gemerkt, dass man auch als Schüler etwas erreichen kann.“

Als Ausschussvorsitzender hatte Schramke einen klaren Schwerpunkt. Das werde sich nun ändern, betont er. „Als Fraktionsvorsitzender braucht man einen Blick in alle Richtungen.“ Und müsse, wenn ein Fachpolitiker Ansprüche anmelden, so wie er früher auch, auch mal auf die Bremse treten. Der jetzt häufige Kontakt mit seinen Kollegen der anderen Fraktionen helfe, einen Gesamtblick zu entwickeln. „Und das unterstützt die Meinungsbildung in der Fraktion“, beschreibt er seine neue Aufgabe.

ECHO
Ihre vertraute Wochenzeitung
Langenhagen
Wedemark
Schwarmstedt
Unser E-Paper
Ohne Anmeldung
www.extra-verlag.de
Haben Sie Ihre gedruckte Ausgabe des ECHO gerade nicht griffbereit?
Dann lesen Sie doch im E-Paper nach. Hier können Sie alles noch einmal lesen - auch, was in Ihrer Nachbargemeinde Interessantes geschah.

► **Stellenmarkt**

VERSTÄRKUNG GESUCHT!



Kinderrechte, Demokratiebildung und die Arbeit nach dem Situationsansatz liegen dir genauso am Herzen wie uns? Du hast Lust eine neue Kita aufzubauen und deine Talente gemeinsam mit uns zu entfalten?



AWO Kita & Krippe Kirchhorst
Hinter Pastors Hofe 51 | 30916 Isernhagen

rein-in-die-awo.de
bewerbung@rein-in-die-awo.de

Für unsere fünfgruppige AWO Kita sowie für unsere zweigruppige Krippe in Isernhagen suchen wir zum **1. Juli 2024** unbefristet **Pädagogische Fach- und Assistenzkräfte (m/w/d)** in Teil- oder Vollzeit (max. 38,5 Std).

Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen!

Du hast Fragen? Melde dich gerne bei uns:
Jana Kühnast (Kita-Leitung) &
Sabrina Krakau (Krippen-Leitung)
Team Recruiting
Tel. 0511 4952-249



Älterer Herr su. Hilfe für einfache Gartenarbeit, auf Dauer, in der Wedemark, ☎ (01 76) 55 92 59 21
Krafftfahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in ☎ (01 78) 2 18 31 21

Sachbearbeiter (m/w/d) WEG- & Mietenbuchhaltung
Wir suchen wir ab sofort in Vollzeit zuverlässige Mitarbeiter zur Verstärkung unseres Buchhaltungs-Teams!
ludwig HV + IMMO GmbH
office@ludwig-hausverwaltung.de

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjantik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Vertrauenswürdige, zuverlässige Putzkräfte in Privat-Haushalten 4 Std./Wo. i. Brelingen auf Mini-Job-Basis gesu., ☎ (01 62) 2 11 24 13

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

International tätiger Hersteller von Aluminiumgranulat sucht für das Büro in Langenhagen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Bürokauffrau (m,w,d) in Teilzeit

Sie arbeiten eigenständig in einem kleinen Team und haben ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet, es umfasst die Finanzbuchhaltung, Fakturierung, Verwaltung, Sekretariat und Korrespondenz. MS-Office- und Buchhaltungskennntnisse sind von Vorteil.

Bei Interesse erwarten wir Ihre Bewerbung unter info@aluva-granules.com

FREUNDLICH ABLIEFERNDE* R FLOTTENLENKER* IN GESUCHT!

DEISTERWELLE WELLPAPPENWERK GMBH

JETZT BEWERBEN ALS LKW-FAHRER* IN (M/W/D)

Für die **Tagestouren** zur Auslieferung unserer Waren suchen wir ab sofort eine*n **Lkw-Fahrer*in (m/w/d)** zur Verstärkung unserer Lkw-Flotte am **Standort Wedemark-Wennebostel**.

Sie führen mit Ihrem Lkw-Führerschein Klasse CE (inkl. Fahrerkarte) Ihren **Mercedes-Benz Actros mit Volumenaufleger (?)**.

Im Rückspiegel Ihrer freundlichen Persönlichkeit sehen wir Zuverlässigkeit und Servicebereitschaft. Mit unseren Kunden kommunizieren gerne und sicher auf Deutsch.

Deisterwelle Wellpappenwerk GmbH
Am Krähenberg 3 · 30900 Wedemark

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@deisterwelle.de

Infos unter www.deisterwelle.de/stellenangebote

Willi Rinne Steuerberater
Stefan Kahnt Steuerberater

Wir suchen Verstärkung!

Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130 / 95 90 0
Telefax 05130 / 95 90 90
www.mehr-wert-steuer.de

Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und mehr Taschengeld?

ECHO

Wir suchen Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Langenhagen/Wedemark

ab 14 Jahren!

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

Mail: bewerbungen@zustell-logistik.de
Telefon: 0160 - 94 86 93 91

SELBSTÄNDIG (MIT)MACHENDE AZUBIS GESUCHT!

Nordpack GmbH
Papier, Pappen, Verpackungen, Systemlösungen

FREE PLÄTZE FÜR DEINE AUSBILDUNG:

Wir suchen zum **Sommer 2024** engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kauffrau/-mann (m/w/d)** für **Spedition und Logistikdienstleistungen**, für **Groß- und Aussenhandel**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d) für Lagerlogistik**.

Dich erwartet ein junges, starkes Ausbilder- und Kollegen-Team sowie ein vielseitiger Job mit langfristig sicherer Zukunft.

Nordpack GmbH
Papier, Pappen, Verpackungen
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@nordpack.de

Alle Infos unter www.nordpack.de/ausbildung

Wir sind eine Einrichtung der Eingliederungshilfe und bieten 128 Bewohner/Innen ein familiäres Zuhause.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen

- Mitarbeiter für hauswirtschaftliche Tätigkeiten (m/w/d) für 20 Stunden pro Woche für Haus Mohmühle
- Mitarbeiter für hauswirtschaftliche Tätigkeiten (m/w/d) für 20-30 Stunden pro Woche für Haus Schwanenwik

Wir bieten Ihnen eine umfangreiche Einarbeitungszeit und Mitgestaltungsräume in einem großartigen Team. Außerdem 6 Wochen Urlaub und Fortbildungsmöglichkeiten.

Ihre schriftliche Bewerbung bitte an:
Einrichtungen für psychisch Genesende Mohmühle GmbH,
Mohmühle 1, 30900 Wedemark oder bewerbung@haus-mohmuehle.de

Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

ECHO

Liebe Leserinnen und Leser!
Bei Aufgabe von Online-Anzeigen:

Bitte prüfen Sie Ihren Anzeigentext und auch die Gestaltung bevor Sie die Anzeige freigeben.
Für eventuelle Fehler in Online-Anzeigen übernehmen wir keine Gewähr.

Anzeigenschluss
für die nächste **Wochenendausgabe** ist am **Mittwoch, 16 Uhr**

LUDOVICO EINAUDI - GERMANY TOUR 2025
20. Februar 2025 | ZAG-Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP
Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- AzudemSK - poetry in motion**
07. Juni 2024: Faust - Mephisto
 - Sommerfest des Jazz Club**
08. Juni 2024: Jazz Club Hannover
 - Anschnitt - Das Büchermagazin**
11. Juni 2024: Literaturhaus
 - Sascha Korf - Veni, Vidi, Witzig**
11. Juni 2024: Emmelmannplatz
 - DESiMO - Klug & Trug**
11. Juni 2024: Apollokino
 - Celeste**
14. Juni 2024: Cafe Glocksee
 - Fergus McCreddie Trio**
14. Juni 2024: Jazz Club Hannover
 - Thirty Seconds To Mars**
15. Juni 2024: ZAG-Arena
- Vor Ort für Sie da:**
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



► Immobilien

Großes Gewerbeareal in Langenhagen wird versteigert.



Am 08. Juni 2024 wird beim Auktionshaus Karhausen in Berlin ein Gewerbeareal in Langenhagen versteigert.

Das Berliner Auktionshaus ist seit 32 Jahren bekannt für die erfolgreiche Versteigerung vielfältiger Immobilien auf bundesweiter Ebene. U.a. die Deutsche Bahn und die Bundesländer beauftragen das Berliner Auktionshaus regelmäßig mit der Versteigerung aus ganz Deutschland.

„Das große Gewerbeareal aus dem Baujahr 1984 verfügt über eine Nutzfläche von ca. 1.300 m². Zusammen mit dem ca. 4.182 m² großen Grundstück bietet dieses Areal eine Vielzahl von Möglichkeiten. Die letzte Jahresnettokaltmiete belief sich auf 88.000 Euro“, erläutert Alexander Diesen, 15665701_002624

amtlich bestellter Grundstücksauktionator. Das Mindestgebot beträgt **699.000 Euro** (zzgl. Aufgeld) und bietet somit die Chance auf einen preiswerten Erwerb. Ein ausführliches Exposé, in dem auch Gebotsunterlagen, die Versteigerungsbedingungen, sowie alle rechtlich relevanten Unterlagen enthalten sind, erhalten Interessenten unter der **Tel.-Nr. 030-8904856** oder zum Download auf der Website www.karhausen-ag.de.

Informationen über die 52 weiteren Immobilien aus ganz Deutschland, die an den beiden Auktionstagen 07. und 08. Juni 2024 zum Aufruf kommen, sind auf der Website www.karhausen-ag.de abrufbar. Besichtigungstermine können rechtzeitig vor der Auktion vereinbart werden.

Am 08. Juni können Interessenten für dieses Objekt im Auditorium Friedrichstraße (Friedrichstr. 180, 10117 Berlin), online oder telefonisch nach vorheriger Bonitätsprüfung mitbringen. Anmeldung und Formulare unter www.karhausen-ag.de. Die Auktion wird am 08.06.2024 ab 11.00 Uhr im Livestream auf der Website übertragen.

Allgemeinmediziner su.

ein charmantes Haus mit mind. 5 Zim., hochwertiger Ausstattung und schön angelegtem Garten. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Pärchen mit Zwillingen...

sucht eine großzügige ETW mit mind. 4 Zim. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Junges Ehepaar...

erwartet Nachwuchs u. sucht daher ein kleines Haus (RH/DHH) ab 3 Zimmern. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3-Zimmer-ETW gesucht.

Verlobtes Paar su. eine gepfl. 3-Zi.-ETW in schöner Lage. Gerne mit Fenster im Bad (kein Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Gerne auch ländlich...

Pärchen aus HI su. ein gemütli. Haus (EFH/DHH) ab 120 m² Wfl. in ruhiger Lage. Auch zum Renov. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Beamter sucht...

für seine Familie ein helles EFH mit mind. 150 m² Wfl. u. guter Ausstattung. Gerne m. Carport/Gr. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

► Vermietung

Langenhagen...

Geräumige 4-Zimmer-Wohnung, 92m², Einbauküche, Gä.-WC, Balkon, KR, Bj. 1976, B: 138,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 890,- + NK www.von-wuefling.de Tel. 0511-1260770

Schwarmstedt...

Renovierte, großz., 2-Zi.-Wgh., 90m², EBK, Gart., Bj. 2006, B: 89,6 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: C, KM: 800,- + NK www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Lindwedel, 1-Zi.-Wgh., 41 m², EBK, Stellpl., Bj. 2000, V:72 kWh/(m²a), Kl. B, Erdgas, KM 400 € + NK 160 €/MS, ode-rauch Verkauf, z.1.7.oder später ☎ (01 73) 8 28 24 20

Garage zu vermieten Hannover Bothfeld mit doppelter Sicherheit 75€ ☎ 0 17 85 32 32 00

Biete Stellplatz an: PKW / Camper Zur Vermietung Am Sahlkamp auf privatem Garagenhof 25€ ☎ 0 17 85 32 32 00

DHH in Lindwedel, ca. 130m², 5 Zi., KM 1100€ postvia@yahoo.de

► Mietgesuche

Familie mit Kita-Kind su. dringend ab 4 Zi.-Wgh./Haus in Brelingen o. Umgegend, m. Garten/Terrasse, EBK, Badewanne, beide berufstätig, fest angestellt, Einzug sofort mögl., ☎ (01 62) 8 96 88 02 oder Neuewo2024@gmx.de

Beamtenpaar sucht freistehendes EFH mit Garage / Scheune in Hannover oder Region. Gartenarbeiten werden gerne übernommen ☎ (01 76) 81 44 98 12

► Immobiliengesuche

Großer Garten ges.

Ehepaar mit 2 Kindern und Hündin su. gepflegtes Haus ab 4 Zim. mit großem Garten zum Spielen. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Zum Wohlfühlen ges.

Ernährungsberater sucht mit Partnerin eine helle 2 bis 3-Zi.-ETW. Gerne mit Keller- o. Abstellraum. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Gute Wohnlage gesucht.

Solv. Fam. sucht ein repräs., sonniges Haus/Villa mit luxuriöser Ausstatt. u. großzügigem Grdst. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

2-Zimmer-ETW gesucht.

Marketingkauffrau su. eine gemütliche ETW mit 2 Zim. Eine Einbauküche wird gerne übernommen. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

► Handwerker

HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause
Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung
☎ (0 51 39) 9 53 10 40

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441**

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518-2111 oder (0511) 72 80 80
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

www.aktadepacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein. Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

www.allesweg24.de Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

ECHO
IHRE VERTRAUETE WOCHENZEITUNG
www.extra-verlag.de

Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festp. ☎ (01 57) 78 71 32 64

Vertikutieren, Heckenschnitt & Gartenpflege, preiswert. (01 72)179 01 01

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Gartenpflege zum FP, ☎ 0172/1593860

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Fliesenverleg. ☎ (01 76) 24 34 10 80

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

► Garten

Bonath Garten- und Landschaftsbau
• Gartenplanung
• Zaunbau
• Tiefbauarbeiten
• Grünpflege
• Erd- und Pflasterarbeiten
• Natursteinarbeiten • Dachbegrünung
Mobil: 01 73 - 54 68 298
E-Mail: f.bonath@web.de

Garten- und Landschaftsbau Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Detlef Märtens Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen - Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen
Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

Fachbetrieb über 25 Jahre AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Haus- und Gartenservice
Gartenpflege, Mähservice Objektpflege, Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm. ☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen. ☎ (0511) 74 14 45

Detlef Meyer Bauelemente Service
Detlef Meyer
Worthstr. 24
31303 Burgdorf
Tel: (0 51 36) 97 65 260
Mobil: (01 70) 290 71 47
Fax: (0 51 36) 97 65 261
meyer@dm-sonnenschutz.com

Rollläden • Markisen • Plissees
Insektenschutz • Türen • Tore
Reparaturen an
Sonnenschutzanlagen

Gewinnen!
Mit Werbung im
ECHO
IHRE VERTRAUETE WOCHENZEITUNG

Hans Beger Stiftung

Kampf dem Bauchspeicheldrüsenkrebs
✓ Gutes
✓ Tun
✓ Bleibt

Spende statt Blumen
www.pankreasstiftung.de
Spendenkonto:
BW Bank Ulm
IBAN: DE73 6005 0101 7439 5026 91

NURDA
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie
Ihr Bungalow
Barrierefrei wohnen.
NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 · 30938 Großburgwedel
☎ 05139 996624 · nurdahaus.de

Schloß Ricklingen...
Besonderes Wohnensemble (EFH & Bauernhaus) mit parkähnlichem Grdst. (3.779m²) in ruhiger Lage! Insg.10 Zi., 242m² Wfl., 2 EBK, VK, TK, teilw. san., Garage, weitere Details auf Anfrage, EFH: Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, Bauernhaus: Bj. 1968, B: 275,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 799.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lgh.-Kaltenweide...
Exklusives EFH, 6 Zi.,184m² plus ca. 50m² Grundfläche im DG, EBK, FBH, 3 Bäder, Gä.-WC, sep. Gästeapartment mit Sauna, Garage, 1.195m² Grdst., Bj. 2017, V: 51,63 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 690.000,- www.von-wuefling.de Tel. 0511-1260770

Schwarmstedt...
Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- www.von-wuefling.de Tel. 0511-1260770

Wedemark-Berkhof...
Traumhaftes Fachwerkhaus, 8 Zi., davon 5 Schlafzi., 250m², gehobene Ausstattung, Gä.-WC, 2 Bäder, FBH, Stellplätze, 932m² Grdst., Bj. 1800, Wiederaufbau 2007, B: 39,7 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A, KP: 780.000,- www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Wedemark-Resse...
Gemütliches Reihenendhaus mit 4-Zi., 98m², EBK, Gä.-WC, VK, Terrassenmarkise, teilw. el. Jalousien, 345m² Grdst., Bj. 1967, B: 198,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 275.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

ECHO
Klicken Sie sich ein
www.extra-verlag.de
Aktuelle Nachrichten aus der Region
Online Anzeigen aufgeben
E-Paper lesen mit Archivfunktion

ECHO
Kleinanzeigen Online inserieren
10% gespart
Unser Geschenk für Sie
Wenn Sie Ihre private Anzeige oder Familienanzeige über unser Online ServiceCenter aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.
www.extra-verlag.de

Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.
Jobs für NIEDERSACHSEN
Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

► Verkäufe

Mercedes Benz B220 LIMATIC, Auto-Box komplett mit Halterung, Pr. Vhs. ☎ (05 11) 60 49 68 70

► Kaufgesuche

GOLDANKAUF
Langenhagen

Walsroder Str. 11
Mo.–Do. 10–18, Fr. 10–14 Uhr
SOFORT BARGELD für
Schmuck, Bruchgold, Zahngold,
Münzen, Nobeluhren etc.

Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163) 7786006

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Kaufe Bundeswehrnachlässe von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

Su. Heiligenfigur./Bilder 0162/5163439

Su. Wohnzi.schrank 01521/9397180

Gewinnen!
Mit Werbung im
ECHO
Ihre vertraute Wochenzeitung

► Automarkt

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
3. Reifenwechsel und Ölwechsel
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

A7 KFZ-ANKAUF
STATION
www.autoankauf-a7.de
Am Walde 10c
30916 Isernhagen/OT AWB
☎ 0511 / 646 600 34

Gesucht wird einen Kleinwagen ab EZ. 2010 ☎ 01 57 70 41 88 72

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

La Strada Nova L aus 1. Ha
Automatik, 2002, 116 kW, 176 TKM, HU 11/2024, Klimaanlage, Schlafplätze 2, FP : 5200 EUR, kontakt: urs9ula@fn.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Reise & Veranstaltungen

500 Stimmen Gesucht für das
POP-ROCK-GOSPEL-SOUL Projekt

Gern gesehen und wieder Mal in Hannover: das singOUT-Mass-Choir-Projekt von Silas Edwin ruft wieder alle auf: **Sei dabei, mit 500 weiteren Stimmen auf der Bühne.** Ab sofort werden aus Hannover und Umgebung wieder **Sänger jeden Alters gesucht**, die mitmachen und die Begeisterung weitergeben möchten. singOUT garantiert ein unvergessliches Erlebnis mit viel Spaß, Musik und Emotionen. Von **Gospel** bis hin zu **Pop** und weiteren Musikrichtung; der Mass-Choir erhält durch die Stimmgewalt der 500 Sänger ein ganz besonderes Klangvolumen. Los geht es in Hannover mit dem **Eingangsworkshop am 25. Aug. '24.** Danach wird 1x monatl. geprobt und sich 6 Monate lang auf den großen Auftritt vorbereitet: dem singOUT-Konzert in der **Swiss Life Hall Hannover, am 08. März '25.** Dort präsentieren die 500 Stimmen mit Solisten und Band, eine Musikexplosion der Extraklasse. Für eine Anmeldegebühr erhalten die Sänger die Teilnahme an Workshops, 6 Monate Proben mit Vocalcoaches, ein Songbook und eine ÜbungsCD und den Auftritt in der Swiss Life Hall.

Mitmachen können alle, die Freude am Singen haben sowie die Dynamik eines Mass-Choirs erleben möchten. **Sei dabei!**

JETZT anmelden: www.singout-projekt.de



SKAN-CLUB 60 plus
8-TAGE-SENIORENREISEN

THÜRINGEN EISENACH, ERFURT, GOTHA	BERLIN, POTSDAM, SPREEWALD
Morada HOTEL GOTHAER HOF	Morada HOTEL AM MELLEENSEE
<ul style="list-style-type: none"> Fahrt im Nichtraucherfernenreisebus mit WC und WC 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC Galabuffet sowie Thüringer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension) Stadtführung Gotha Ausflug und Eintritt „egapark“ Erfurt sowie Fahrt mit dem „egapark-Express“ (+ € 20,- pro Person) Kostenlose Nutzung des Hallenbades Kofferservice im Hotel nach Bedarf • WLAN und vieles mehr 	<ul style="list-style-type: none"> Fahrt im Nichtraucherfernenreisebus mit WC 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC Galabuffet sowie Brandenburger Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension) Geführter Spaziergang Ausflug Berlin im Überblick * Ausflug Spreewald mit Kahnfahrt * Heimat-/Unterhaltungsabend Kofferservice im Hotel nach Bedarf • WLAN und vieles mehr
23.06., 21.07., 18.08., 15.09., 13.10.2024	23.06., 21.07., 18.08., 15.09., 13.10.2024
ab € 635,- pro Person im DZ inkl. Halbpension	ab € 648,- pro Person im DZ inkl. Halbpension
Kein Einzelzimmerzuschlag! • Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! Keine Parkgebühren!	Einzelzimmerzuschlag! € 140,- Keine Parkgebühren! • Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (ohne Ausflüge)

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: **0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isernhüttenl • www.seniorenreisen.de

BERLIN, POTSDAM, SPREEWALD
Morada HOTEL AM MELLEENSEE

LEISTUNGEN:
2 bis 7 Übernachtungen in komfortablen Zimmern inkl. Halbpension, 1 x Welcome-Drink, „All-inclusive-Getränke“ zum Abendessen (Bier, Hauswein, alkoholfreie Getränke), 1 x musikalischer Unterhaltungsabend (ab 5 Nächten) u.v.m.

TERMINE 2024:

3 Tage ab € **139,-**
31.05., 07.06., 14.06., 21.06., 28.06., 05.07., 12.07., 19.07., 26.07.

6 Tage ab € **329,-**
02.06., 09.06., 16.06., 23.06., 30.06., 07.07., 14.07., 21.07., 28.07.

8 Tage ab € **442,-**
02.06., 09.06., 16.06., 23.06., 30.06., 07.07., 14.07., 21.07., 28.07.

pro Person im Doppelzimmer Einzelzimmerzuschlag: € 15,- pro Nacht

FREECALL: 0800/123 39 39
täglich von 8 bis 18 Uhr, auch samstags/sonntags

Bis zu 100 % Kinderermäßigung

Hoteladresse: Zossener Straße 65, 15838 Am Mellensee
Anbieter: Morada „Hotel Am Mellensee“ Bewirtschaftungs-GmbH
Gehrenkamp 1 • 38550 Isernhüttenl
buchung_echo@morada.de • www.mellensee.morada.de

Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Haus-Hälfte ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schlz, gr. Terr, standnah. ☎ (0 51 31) 13 89

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

► Dies & Das

FERNSEH-EVERS
■ Verkauf
■ Reparaturen
■ Antennenbau
Walsroder Str. 172 A
☎ (0511) 77 64 95

POKEMON KARTEN
Pokémon Sammler sucht Pokémon Karten Kontakt Telefon/WhatsApp 01791105874

Naturverbundener Junge (13J.) möchte gerne Ihren Hund in Mellendorf ausführen, gerne am Nachmittag und auch am Wochenende. ☎ (01 71) 2 30 31 22
Suche Modelleisenbahnen bevorzugt Großanlagen Spur Z-G 017662058002
Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr
Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

► Tiermarkt

Katze vermisst
Katze Nala in Wedemark Elze entlaufen, BKH-Perser Mix, hellbeige, Körper rasiert, 300,- Euro Finderlohn ☎ (0 51 30) 9 75 19 08

Zwei Bolonka Zwetna Rüden in braun suchen noch ein liebevolles Zuhause! Geimpft, gechipt, mit Papieren, haaren nicht. VB 1.700,-€ (0176) 61 84 16 11

► Bekanntschaften Ehwünsche

Einsame Witwe Marlies, 75 J., mit viel Herzenswärme u. schöner weibl. Figur, sichere Autofahrerin, Naturliebhaberin, fleißig in Haushalt u. Garten. Wo ist ein lieber Mann für mich? Wäre umzugsbereit, wenn Sie es ehrlich mit mir meinen. Alles Weitere bereden wir persönlich. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Ich 40J 165cm schw. Haare br. Augen sportl. & schlank suche eine Frau für eine feste Bez. die sich auch eine Familie mit Kindern wünscht. Ich bin ein eher ruhiger Typ und wenn du fröhlich, herzlich sowie fürsorglich bist, freue ich mich von dir zu hören. SMS 0178 550 80 86

Ich, männlich, Mitte 60, aus der Wedemark, su. die nette Dame ab 60 für gemeinsame Interessen, ☎ (01 72) 1 89 09 95
Er 39J 166cm schlank & sportlich sucht sie für Affäre/F+ Tel. 0157 86 94 52 47 ab 20 Uhr oder SMS

SENIOREN-TAGESSTÄTTE
Melanie Strate
Tagespflege
als Bereicherung

Unsere Senioren-Tagesstätte bietet älteren pflege- und betreuungsbedürftigen Menschen die Möglichkeit, den Tag in Gemeinschaft zu verbringen.

Kommen Sie zu uns, wenn Sie ...
... neue Kontakte, Geselligkeit und Ansprache suchen.
... Fähigkeiten durch aktivierende Angebote erhalten möchten.
... krankheitsbedingt Orientierung und einen strukturierten Tag benötigen.

Für Angehörige
Sie sind berufstätig oder / und suchen tagsüber Entlastung.

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag, 8:00 bis 16:00 Uhr (freie Wahl der Besuchstage)

Breitenkampstraße 1A • 31311 Uetze-Hänigsen
Tel. 0 51 47-10 64 • info@senioren-tagesstaette.de
senioren-tagesstaette.de

Der direkte Draht
zur Anzeige im Langenhagener Echo

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80
Telefax: (05 11) 7 28 08 17
Online: www.extra-verlag.de
E-Mail: service@langenhagener-echo.de

Johanniter Wunsch-Ambulanz
Wir erfüllen letzte
sehnliche Wünsche

Jetzt spenden!

Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.

Marktplatz 5 im CCL • 30853 Langenhagen
Tel. (05 11) 72 80 80 oder (0511) 518 21-11
E-Mail: service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter unter www.extra-verlag.de

Liebe Oma, lieber Opa
zu Eurer **Goldenen Hochzeit**
wünsche ich Euch alles Liebe!!
Euer Maximilian K. (Maxi) 
Mellendorf, im Mai 2024

1278501_002624

Alles Liebe und Gute zur
Diamantenen Hochzeit
Edda & Hans-Joachim
Hinze
23. Mai 1964



Herzlichen Glückwunsch
von
**Axel, Sylvia, Regina,
Noah, Paul, Simone,
Uwe, Thomas, Naemi**



15447401_002624



Ille +2000
Rosi +2023
ich ?
Gisela +2024

13945201_002624

„Gekämpft hast du allein,
gelitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir dich alle“.

Heidemarie Babucke
geb. Burmeister
* 15.07.1946 † 16.05.2024

„Du hast jeden Raum mit Sonne geflutet
und im Herzen bist du bei uns“.

Dein Siegfried
mit Thomas, Daniela, Constanze und Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet
am Mittwoch, dem 29. Mai 2024, um 13.00 Uhr
in der Kapelle des Godshorner Friedhofes,
Alt Godshorn 128, 30855 Langenhagen statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

15564901_002624



Gekämpft, gehofft und verloren.
Dein Körper war müde, wir lassen ihn gehen.
Nun wirst du im Himmel liebe Menschen wiedersehen,
und immer, wenn wir traurig sind, wenn wir an dich denken,
so wirst du uns von oben ein Lächeln schenken.

Nach kurzer, sehr schwerer Krankheit
nehmen wir Abschied von

Nadine Kühn
15. August 1981 – 05. Mai 2024

Gekämpft hast Du alleine, gelitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir Dich alle, wir vermissen Dich so sehr.

In Liebe
**Michel
Mama und Marc
Denny
Chris
Oma und Tante Ma
Oma Erika und Norbert**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den
31. Mai 2024, um 12.00 Uhr von der Kapelle des Langenhagener Friedhofes
Grenzheide aus statt.
Traueranschrift: Ilja Klose, Reuterdamm 90, 30853 Langenhagen
Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

15415601_002624

Millionen deutsche Straßenkatzen müssen
jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.
Wir brauchen Euch!
jetzt-katzen-helfen.de 



In Memoriam
Claus-Dieter (Festus) Feist
† 25.05.1974



Auch nach einem halben Jahrhundert:
- Manchmal träume ich von Dir,
- manchmal rede ich mit Dir,
- oft denke ich an Dich.

Solange ich atme, wirst Du bei mir sein.

In Liebe
Deine Schwester Sylvia

15129701_002624

Herzlichen Dank

für die Anteilnahme und Verbundenheit,
die uns auf dem letzten Weg meiner lieben
Frau, unserer Mutter, Oma und Uroma

Lore Brandt
† 2. April 2024

entgegengebracht wurde.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor
König für seine tröstenden Worte und
dem Bestattungsinstitut Schustereit für die
einfühlsame Begleitung und würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Oskar Brandt

Mellendorf, im Mai 2024

15022301_002624

Niemals wirst du ganz gehen.
In unseren Herzen wirst Du immer einen Platz haben
und dadurch weiterleben.



Renate Gepp
geb. Schmalstieg
* 20.01.1939 † 22.04.2024

In liebevoller Erinnerung.
Markus und Isabel mit Johanna

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 07.06.2024,
um 11.00 Uhr, von der Kapelle des Kirchenfriedhofes
Langenhagen, Karl-Kellner-Str. 78B,
30853 Langenhagen, aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine
Spende für den Verein krebskranker Kinder Hannover e.V.
IBAN: DE 2507 0070 0030 4030 05. Kennwort: Renate Gepp

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

15576201_002624

Du warst immer für uns da,
nun mussten wir dich gehen lassen –
und doch wirst du immer bei uns sein.

Horst Rehwinkel
† 23. April 2024

Es ist schwer, Abschied zu nehmen.
Wer ihn kannte, weiß, was wir verloren haben.

Wir danken allen,
die mit uns gefühlt haben
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familien
**Marlis Rehwinkel
Petra und Sven Rehwinkel
Eric und Karin Rehwinkel**

Kaltenweide, im Mai 2024

15256101_002624

Befrei das Schiff, setz die Segel, sieh das Licht
am Horizont weist dir den Weg, der mit alten Grenzen bricht.
Und nimm dir eine Handvoll Sand, erinner' dich an diesen kleinen Strand,
auf deiner großen Fahrt.

Wir nehmen Abschied von

Eberhard Perkuhn
* 17.3.1943 † 18.4.2024

In Liebe werden wir uns an dich erinnern.

**Barbara
Susanne und Robert
Sonja und Sebastian
Heiko und Stephanie
Jens und Ela
alle Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Freitag, den 31. Mai 2024 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle
Bissendorf, Am Hellenfeld, statt.

Von Beileidsbekundungen am offenen Grab bitten wir abzusehen.
Anstelle von freundlich zugedachten Kränzen und Blumen
bitten wir um eine Spende für das »Kinderhospiz Löwenherz«.
Spendenkonto bei der Kreissparkasse Syke:
IBAN: DE07 2915 1700 1110 0999 99, BIC: BRLADE21SYK
Kennwort: Trauerfall Eberhard Perkuhn

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

15417701_002624

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die beim Abschied meiner lieben
Mutter und Schwiegermutter ihre Anteilnahme auf
so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ursula Pankow
geb. Hecht
* 14.04.1933 † 28.04.2024

Besonderer Dank gilt dem Pflegeteam vom Haus Eichenhof für
die fürsorgliche Pflege und Herrn Pastor Harms, sowie dem
Bestattungsinstitut R. Baumgarte für die liebevolle Begleitung.

Cornelia Pankow und Detlev Kiel

Engelbostel, im Mai 2024

15492801_002624

Familienanzeigen
unterrichten Verwandte,
Freunde und Bekannte
schnell und zuverlässig.
Anzeigenannahme:
Telefon: (0511) 72 80 80
oder (0511) 518-21 11

„Man lebt zweimal:
Das erste Mal in der Wirklichkeit.
Das zweite Mal in der Erinnerung.“
Honoré de Balzac

Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.

Michael Kienast
* 11. Dezember 1941 † 12. Mai 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Helga Kienast
Peter-Phillip und Katharina Kienast mit Felicia und Phillip
Dr. Joachim und Gabriele Kienast
Justus und Monika Kienast
Ursula Kienast

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

15447001_002624



Wenn ich tot bin,
darfst du gar nicht traurig sein.
Meine Liebe wird mich überdauern.
Und in fremden Kleidern dir begegnen.
Und dich segnen.
J. Ringelnitz

Ortrud von Glahn

geb. Kubsch
* 28.07.1943 † 12.05.2024

**Dietrich Kubsch
Familien Kubsch
Familie Goldschmidt
Familien von Glahn**

Die Trauerfeier ist am 07.06.2024 um 14 Uhr im Bestattungshaus Naethe, Walsroder Straße 89 in Langenhagen

Statt evtl. zugedachter Blumen und Kränze bitten wir auf Wunsch Ortruds um Zuwendung an:
Fuchsbau - Trauerbegleitung für Kinder: DE08 2519 0001 0410 7896 00
oder IG Eltern geistig Behinderter e.V.: DE61 2505 0180 0006 0032 06

Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL
30853 Langenhagen
Tel. (0511) 72 80 80
oder (0511) 518-21 11

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre private Anzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter unter www.extra-verlag.de finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.

*Lobe den Herren, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.
Psalm 103,2*

Dankbar für ein langes, erfülltes Leben nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Brunhild Rüter

geb. Kück
* 7. Juni 1927 † 15. Mai 2024

**Hildegund und Edzard Buisman
Kea und Stefan
Uda und Mike mit Jussi Enno
Heinz-Günther und Margret Rüter
Tim und Evelin
Susan und Jan
Marlies Rüter-König und Heinfried König
Thilo und Corinne mit Henry, Louise, Victoria Sören
Ellen Rüter und Uwe Schmedes-Rüter
Amrei und Marcel
Mathis und Annika**



Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 30. Mai 2024 um 14.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt. Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Detlef Sack

* 30. Dezember 1954 † 19. Mai 2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Kitrina und Sven
und alle, die dich gern haben**

Traueranschrift:
Kitrina Sack, Windelerstraße 4e, 30926 Seelze

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 31. Mai 2024, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Mandelsloh, Pastor-Simon-Weg, aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Neustadt-Mandelsloh, Tel: (05072) 14 45



Statt Karten

Herzlichen Dank allen, die mit uns persönlich, schriftlich, in Gedanken oder auf vielfältige Weise, Hasso zu seinem letzten Flug begleitet haben.

Hasso Falk

† 25.3.2024

Im Namen der Familie
Uta Falk

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Kollegen

Herrn Emil Dase

der im Alter von 82 Jahren verstorben ist.

Herr Dase war von August 1974 bis zu seinem Ausscheiden im Dezember 2005 als Verwaltungsangestellter bei der Gemeinde Wedemark tätig.

Wir verlieren einen ehemaligen Mitarbeiter, der durch seinen Einsatz, seine Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft von allen Vorgesetzten und Kolleginnen und Kollegen gleichermaßen geschätzt wurde.

Unsere Gedanken und unser Mitgefühl sind bei seinen Angehörigen.

GEMEINDE WEDEMARK

Helge Zychlinski
Bürgermeister

Stephan Schmidt
Personalratsvorsitzender



Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

neu fotorealistisches Sandstrahlen
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale
Grababdeckungen
Grabumrandungen
Beschriftung von Hoffindlingen

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104



RICHARD EGGERS GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume

www.eggers-bestattungen.de



Das Langenhagener Bestattungshaus Naethe

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

BAUMGARTE Bestattungen

Fußball war sein Leben ...
Seine Passion soll ihn auch auf seinem letzten Weg begleiten. Wir gestalten mit Ihnen einen würdevollen und individuellen Abschied. Vieles ist möglich, sprechen Sie uns an.



Sarg Fußballspieler

Engelbostel, Heidestr. 11
0511/72 59 55 40
www.baumgarte-bestattungen.de

• Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
• Nah-, Fern- Überführungen
• Beerdigung auf allen Friedhöfen
• Sarglager, Ausstattung
• Erledigung sämtlicher Formalitäten
• Bestattungsvorsorge
• Sterbegeldversicherung



Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke

**Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar**

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

Damit am Ende alles gut wird.

Wir sind für Sie da.

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de • mellendorf@schustereit-bestattungen.de

Schustereit BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271

BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

• Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
• Überführung
• Beerdigung auf allen Friedhöfen

• Bestattungsvorsorge
• Sterbegeldversicherung
• Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE

**ZWISCHEN TÜR UND ANGEL IST KEINE GUTE GRUNDLAGE.
Ich nehme mir Zeit für Sie.**

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

Kauf eins mehr: Aktion „Freude schenken“ am Sonnabend, 1. Juni

InnerWheel, Rotary und Rotaract bitten am nächsten Wochenende wieder um Mehreinkauf für die Langenhagener Tafel

LANGENHAGEN/WEDDE-MARK (awi). Geplante Aktion „Freude schenken“ für die Langenhagener Tafel am 1. Juni an drei Standorten in der Wedemark und Langenhagen von 9 bis 15 Uhr. Der EDEKA-Markt Lüders, Lindenstraße 17, in Wedemark-Wennebostel, der EDEKA-Markt Lüders, Auf dem Farnkamp 2, in Wedemark-Elze, der REWE-Markt Jodlowiec, Walsroder Straße 123, Langenhagen, Elisabeth Arkaden, und der DM-Markt, Langenhagen in den Elisabeth-Arkaden sind dabei und bereiten Tische mit haltbaren Waren und Hygienartikeln vor, die bei der Langenhagener Tafel dringend benötigt werden. Inner Wheel Langenhagen Wedemark, Rotary Club Langenhagen/Wedemark und die Jugendorganisation Rotaract stellen ehrenamtliches Personal, das die Kunden im Vorfeld auf die Aktion anspricht, darum bittet, eins mehr zu kaufen und die Einkäufe hinterher von den Kunden entgegennimmt und für die Tafel verpackt.



Freuen sich auf die Aktion Freude schenken: Petra Wahlfeldt-Abben (hinten von links) vom IWC, Stefanie Vehling vom Flughafen, Jutta Holtmann von der Tafel, Gerd Janotta vom Rotary Club Langenhagen-Wedemark, Hjördis Rimpler vom IWC und Heidrun Mühlbauer von der Tafel sowie Heike Müller-Lorenz und Andrea Kneymeyer, Präsidentinnen des IWC.

Foto: Anke Wiese

Inner Wheel ist die größte internationale Frauen-Service-Organisation mit über 100.000 Mitgliedern und unterstützt soziale Projekte weltweit. Die Frauen sind in ca. 100 Ländern aktiv und haben eine beobachtende Funktion im Wirtschafts- und

Sozialrat der UN. Die Leitziele von IW sind -Freundschaft untereinander, Hilfsbereitschaft, Soziales Engagement und Internationale Verständigung. Im Jahr 2024 steht der 100. Geburtstag von Inner Wheel an, zu diesem

Anlass gibt es ein großes Deutschlandprojekt „Kinderlachen“, in dem mit Spenden und Benefizveranstaltungen traumatisierten Kinder geholfen werden soll. Rotary Clubs sind international verbreitete Ser-

vice-Clubs, zu denen sich Angehörige verschiedener Berufe unabhängig von politischen und religiösen Richtungen zusammengeschlossen haben. Rotary steht für humanitäre Dienste, Einsatz für Frieden und Völker-

verständnis sowie Dienstbereitschaft im täglichen Leben. Rotaract ist mit rund einer Viertel Million Mitgliedern die größte Jugendorganisation der Welt, wird von den Rotary Clubs gefördert und betreut, ist aber dennoch eine unabhängige und selbstständige Gemeinschaft junger Leute. Innerhalb Deutschlands engagieren sich mehr als 3700 Mitglieder in 192 Clubs.

Rotaract stützt seine Arbeit auf die drei Säulen Helfen, Lernen und Feiern. In diesem Jahr wird zum zwölften Mal die Aktion „Freude schenken“ durchgeführt und soll die Arbeit der Langenhagener Tafel e.V. mit dem Sammeln haltbarer Lebensmittel unterstützen.

„Die Tafel erhält von den Supermärkten bereits Lebensmittel, aber Konserven, Waschmittel, Kaffee etc. und andere haltbare Lebensmittel sind nicht darunter, weshalb wir mit unserer Aktion helfen wollen, das Lager der Tafel zu füllen, erläutert Hjördis Rimpler vom Inner Wheel. In diesem Jahr musste der Aktionszeitraum zeitlich etwas verknappert werden, da immer eine Vielzahl von Teilnehmern ist für diese Aktion nötig ist, weil für zwei Schichten an drei Standorten rund 40 bis 45 Mitwirkende gebraucht wer-

den. Die mit dem Logo der Aktion bedruckten Stofftaschen, in die Kunden ihre Einkäufe verpacken und die Beutel hinterher mit nach Hause nehmen können, hat auch diesmal Hannover Airport gesponsert. Die IWC-Präsidentinnen Heike Müller-Lorenz und Andrea Kneymeyer bedankten sich dafür bei Stefanie Vehling vom Flughafen. Jutta Holtmann und Heidrun Mühlbauer von der Tafel freuten sich sehr, dass die Aktion auch dieses Jahr wieder stattfindet. Wenn es auch zurzeit keine Aufnahme-sperre mehr gibt, ist der Bedarf an Lebensmitteln für die Tafelkunden hoch.

„Wir sind sehr froh, wenn wir haltbare Dinge wie Nudeln, Mehl, Zucker, Konserven, Kaffee, Reis und vor allem aber auch Öl und Hygienartikel haben, womit wir die Tüten für die Tafelkunden auffüllen können“, betonte Jutta Holtmann.

Die haltbaren Waren werden noch am Abend des 1. Juni von den Tafelfahrern abgeholt und zum Lager in Langenhagen gefahren. Alle Beteiligten bitten herzlich um eine große Resonanz auf die Aktion, die die Serviceclubs schon seit vielen Jahren gemeinsam durchführen. „Denn Freude schenken macht wirklich Spaß“, so Hjördis Rimpler.

Medizin

ANZEIGE

Cellulite, Falten, schlaffe Haut?



Dieses Arzneimittel hilft von innen!

Oft stehen wir Frauen vor einem scheinbar unlöslichen Problem: Wie werde ich die schlaffe Haut, die lästigen Dellen und Falten los? Diese unschönen Erscheinungen entstehen durch ein schwaches Bindegewebe, also von innen.

Wissenschaftlern ist es gelungen, ein Arzneimittel mit einem dualen Wirkstoffkomplex zu entwickeln (Revoten Tabletten, rezeptfrei, Apotheke), der von innen wirkt! Die zwei enthaltenen natürlichen Arzneistoffe dienen laut den Ergebnissen der Arzneiprüfungen und der Pharmakologie als Anregungs- sowie Heilmittel für die nachlassenden Stoffwechselfvorgänge im Bindegewebe.

So können unschöne Anzeichen von Bindegewebsschwäche wie schlaffe Haut und Cellulite natürlich von innen bekämpft werden.

Für Ihre Apotheke: Revoten Tabletten (PZN 18405588)



Abbildung Betroffenen nachempfunden. REVOTEN. Wirkstoffe: Acidum silicicum Trit. D4, Calcium carbonicum Hahnemannii Trit. D4. Die Anwendungsgebiete entsprechen den homöopathischen Arzneimittelbildern. Dazu gehört: Bindegewebsschwäche. www.revoten.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Remitan GmbH, 82166 Gräfelfing

Abseits der Krebstherapie: Dieser Pflanzenwirkstoff hilft auch bei Arthrose

Hoffnung für Millionen Arthrose-Patienten: Ein besonderer Wirkstoff, der in der komplementären Krebstherapie eingesetzt wird, kann unabhängig davon auch bei Arthrose helfen!

Wenn die Laubbäume ihre Blätter verlieren, bekommen wir eine sonst eher unscheinbare Pflanze zu Gesicht: die Mistel. Diese wird häufig in der begleitenden Krebstherapie eingesetzt, da sie sich beim Gebrauch gegen maligne Tumore bewährt hat. Sie aktiviert den programmierten Zelltod einer geschädigten oder funktionsunfähigen Zelle als Überlebensschutz des gesunden Gewebes. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der in der Mistel enthaltene Wirkstoff Viscum album auch bei Arthrose helfen kann¹.

Arthrose – die wichtigsten Fakten

Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel

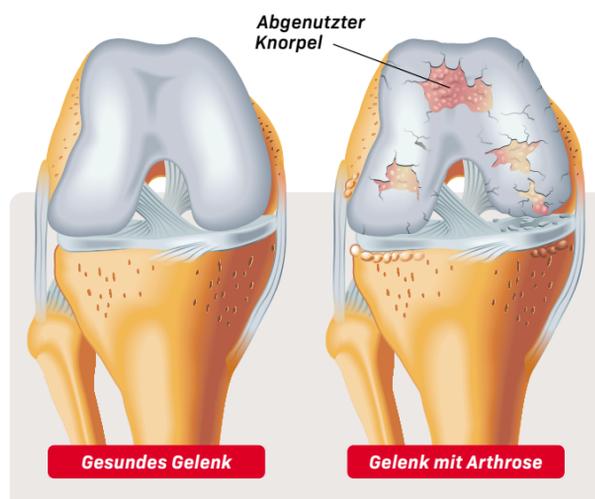
an den Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel bildet eine Schutzschicht, die verhindern soll, dass die Knochen aneinander reiben. Nutzt sich der Knorpel ab, reiben schließlich die Knochen ungeschützt aneinander. Dies führt zu starken Schmerzen und Entzündungen. Altersbedingter Verschleiß gilt dabei als eine der Hauptursachen. Aber auch Bewegungsmangel, Übergewicht oder Fehl-

stellungen können Arthrose begünstigen.

Ein typisches Zeichen ist der „Anlaufschmerz“. Dabei verspüren Betroffene beim Loslaufen auf den ersten Metern ein Ziehen, z. B. in der Hüfte oder im Knie. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke steif anfühlen oder anschwellen. Später kommt häufig ein Belastungsschmerz hinzu.

Der vielversprechende Wirkstoff Viscum album

Der Wirkstoff Viscum album kann auch bei Arthrose helfen! Denn: Laut Arzneimittelbild wird Viscum album bei Steifigkeit sowie bei Ziehen und Reißen im Knie angewendet. Der Wirkstoff überzeugt vor allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.¹ Der Wirkstoff kann laut In-vitro-Studien durch den apoptotischen Zelltod sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.² Somit wird der Knorpel geschützt und die bei Arthrose typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft. Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, was den Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthält. Es ist in Apotheken unter dem Namen Rubaxx Arthro erhältlich. Das Arzneimittel ist gut verträglich. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.



¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album 0. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Tipps für unsere Leser

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!



Jetzt Rubaxx Arthro auf pureSGP.de bestellen und bis zu 13%* sparen!



pureSGP.de

*gilt beim Kauf von mehreren Packungen